

BIBLIOGRAFIA GENERAL ARABE E ISLAMICA EN ESPAÑA (1960-1964)

Este trabajo bibliográfico pretende reunir *todos* los libros y artículos que se han editado en España en el quinquenio 1960-1964 sobre temas árabes e islámicos, sea cual fuere su punto de vista o la calidad de los trabajos, excluyendo únicamente aquellas publicaciones periodísticas de divulgación que no pueden figurar en un trabajo que va dedicado principalmente a un público de orientalistas. Quede, pues, bien claro que se trata de un intento de bibliografía exhaustiva, no selectiva.

No ha sido tarea fácil reunir todos estos títulos (más de 650 publicaciones), a pesar del material bibliográfico recogido en trabajos anteriores¹. Si faltan algunos títulos, a pesar del esfuerzo hecho y de los límites impuestos al trabajo, será una confirmación más de la dificultad que hay en averiguar lo que se produce en España sobre estos temas y la urgente necesidad de un trabajo bibliográfico periódico que lo dé a conocer, con carácter suficientemente completo.

Este artículo pretende completar y dar una base positiva a algunas publicaciones que han aparecido estos últimos años sobre actividades arabísticas en España². Sería en parte, la continuación de los trabajos bibliográficos publicados en 1956 y 1958 por el Dr. J. VERNET en "Al-Andalus"³, aunque nuestra materia está circuns-

¹ M. DE EPALZA S. I., *Bibliografía española de Historia de las Religiones (1960-1964)*, "Selecciones de Libros" (San Cugat-Barcelona) 5 (1966) (28 págs., en prensa) y en la bibliografía referente a España de la "Revue des Etudes Islamiques-Abstracta Islamica" (París) XXIII (1965). Quiero expresar mi agradecimiento al P. Pareja por su ayuda en algunos apartados de este trabajo, y a D. Julio Samso, de la Universidad de Barcelona, por sus indicaciones bibliográficas referentes a la historia de la España musulmana.

² Angel CORTABARRIA O. F., *L'état actuel des études arabes en Espagne*, "Mélanges de l'Institut Dominicain d'Etudes Orientales" (MIDEO) (El Cairo) 8 (1964-1966) 75-130.

Rodolfo GIL BENUMEYA, *Diez años de relaciones culturales hispano árabes*, "Arbor" (Madrid) 52 (1962) 196-207.

José RUIZ MORALES, *Relaciones culturales entre España y el Mundo Árabe*, "Revista del Instituto Egipcio de Estudios Islamicos de Madrid" VII-VIII (1959-1960) 1-40.

Miguel CRUZ HERNÁNDEZ, *Asociación para el estudio de la filosofía medieval (1962)*. *Comunicación*, "Estudios Lulianos" (Palma de Mallorca) VII (1963) 109-111.

crita a solo lo publicado en España y abarca todo lo publicado, más allá del terreno de las revistas de orientalismo. Trabajo que tiene seguramente grandes deficiencias, esperamos las indicaciones que contribuyan a mejorar posibles ampliaciones ulteriores de trabajos semejantes. Esperamos también que contribuirá modestamente al conocimiento y aprecio mutuo de pueblos y culturas con los que los peninsulares tienen tantas afinidades espirituales y toda una serie de vínculos geográficos e históricos.

Las fuentes principales de esta compilación han sido, para los libros, las publicaciones periódicas "El Libro Español" y el "Boletín del Depósito Legal". A pesar de su carácter teóricamente exhaustivo, no siempre se puede tener la seguridad de no incurrir en omisiones, ya que la primera lleva generalmente dos o tres años de retraso con respecto a la publicación de los libros y la segunda entre 6 y 9 meses, cuando no es más. Para los artículos de revistas, nos ha sido muy útil "Índice Histórico Español" para trabajos relacionados con la historia de España, pero hemos tenido que emprender el despoje sistemático de más de 80 revistas a fin de no omitir, en lo posible, trabajos referentes a otros aspectos de nuestro tema.

Los límites cronológicos de este trabajo son los del quinquenio 1960-1964, aunque hemos incluido —sin carácter exhaustivo— algunos títulos de 1965. No podemos fiarnos para eso más que de las fechas indicadas por las mismas publicaciones, haciendo caso omiso de revistas que publican con retraso (p. ej. "Al-Andalus"); las fechas reales de algunos números no coinciden con las de la portada, y correspondería a este período, pero no era posible tenerlo en cuenta.

Por otra parte, nos limitamos a los trabajos publicados en España, sea por españoles o por extranjeros. Muchos de los mejores especialistas españoles publican trabajos importantes fuera de España, en revistas, congresos, homenajes o traducciones (M. ARRIBAS PALAU, A. HUICI MIRANDA, R. MENÉNDEZ PIDAL, E. GARCÍA GÓMEZ, J. VERNET, D. CABANELAS, C. SÁNCHEZ ALBORNOZ, F. M. PAREJA, J. M. MILLÁS VALLICROSA, C. POSAC, P. MARTÍNEZ MONTÁVEZ...). Resulta muy difícil abarcar estos trabajos sin notables omisiones. Hemos prescindido de ellos y nos hemos limitado al área geográfica que indica el título de este trabajo.

La catalogación del material sigue un orden muy empírico y el criterio impuesto por la abundancia o escasez de títulos en cada

³ Y el importante capítulo bio-bibliográfico dedicado a España en el libro de NAGUIB AKIKI, *Al-Mustashriqūn* (Los orientalistas). Dar el-Ma'aref. El Cairo, 1965 (3.ª ed.). — Juan VERNET GINES, *Una bibliografía de la historia de las ciencias matemáticas y astronómicas entre los árabes (años 1942-1956)*. "Al Andalus" XXI (1956) 431-440, XXIII (1958) 215-236 y 465-495, ampliada —en los artículos de 1958— a otros temas, publicados en diversas revistas de orientalismo, que no tocaban sólo a la historia de las ciencias.

materia, procurando que la mayoría de los libros y artículos no tengan que ser citados en dos apartados diferentes. Cada apartado va precedido de un breve comentario que intenta agrupar los trabajos afines o señalar los más importantes. Siguen las fichas bibliográficas según el orden alfabético de autores.

No hemos querido incluir aquí algunas materias bastante amplias que tocan indirectamente a estos temas (obras generales de historia, mozárabes, ediciones populares de las "Mil y Una Noches", vidas de El Cid...). Las omisiones principales vienen indicadas en cada capítulo. Han sido descartadas también algunas revistas de divulgación política ("Mundo", "Africa"...), religiosas ("Catolicismo", "Mundo Negro", "El Siglo de las Misiones"...), o de actualidad general ("Semana", "Destino", "La Gaceta Ilustrada"...), en que se encuentran a veces muy buenos trabajos hechos por gente competente y aun por especialistas, pero que no se suelen considerar propios de bibliografías orientalistas como ésta.

He aquí la lista general de los distintos apartados de este trabajo:

1. Religión musulmana.
2. Islam y Cristianismo.
3. Filosofía. Derecho.
4. Literatura.
5. Ciencias. Técnicas. Música.
6. Arqueología. Artes Plásticas. Geografía Histórica.
7. Historia.
8. Historia medieval.
9. Historia de Granada.
10. Moriscos.
11. Historia a partir del s. XVI.
12. Países árabes en general.
13. Norte de Africa.
14. Africa española.
15. Egipto.
16. Oriente Medio árabe.
17. Países islámicos no-árabes.

1. RELIGION MUSULMANA

En este quinquenio no hay prácticamente ningún estudio general sobre la religión musulmana hecho por un autor español, si exceptuamos la breve introducción del P. Galindo y los capítulos correspondientes al Islam en las historias generales de las religiones hechas por españoles, que no pasan de ser trabajos de divulgación (R. BALLESTER, J. A. BERGUA, R. G. BERNARD, C. CID-M. RIU, J. SIMON)

y no aportan nada a los dos volúmenes del P. Pareja cuya edición francesa ha aparecido en 1964, después de la italiana y la castellana. El librito de L. GARDET es una excelente introducción general y los capítulos referentes al Islam en traducciones de historias generales de las religiones extranjeras son bastante buenos (A. S. TRITTON, J. O. WILLIAMS). Hay que recomendar sobre todo la obra de E. K. THOMPSON y su equipo que une a una presentación gráfica muy buena un concepto amplio del fenómeno religioso. Los capítulos referentes al Islam en las obras dirigidas por el Cardenal Koenig, son de reconocida calidad científica.

Sobre el Corán hay que mencionar los trabajos y la traducción del Prof. VERNET y las reediciones de otras traducciones más antiguas (R. CANSINOS) o que no han sido hechas directamente del Arabe (J. B. BERGUA). El artículo de A. M. GOICHON es el único trabajo que puede señalarse en España sobre las ciencias religiosas derivadas del Corán, tan importantes en la producción literaria musulmana. El artículo de A. J. MARTÍN DUQUE ilustra un episodio interesante de las traducciones coránicas.

Sobre Mahoma mencionemos la traducción del importante trabajo de E. DERMENGHEM. Las demás biografías del profeta del Islam son vulgarizaciones bastante noveladas (W. IRVING, C. V. GHEOGHIU, J. REAG). La comunicación de C. PELLAT toca un punto histórico bastante secundario.

Pocos son los demás aspectos de la religión musulmana que atraen el interés de los investigadores. La mística musulmana cuenta con algunos trabajos nuevos (G. VAJDA, F. FRADE), centrados también alrededor de los dos grandes místicos españoles Ibn al-Arabi (AL-KAISI) y Ibn Abbad de Ronda (L. GARDET), puesto en relieve estos últimos años por los trabajos del P. NWYA. Otros dos trabajos bastante buenos tocan a la teología de Ibn Hazm de Córdoba (R. ARNALDEZ) o al monaquismo islámico (J. M. del ESTAL).

Finalmente mencionemos tres importantes trabajos generales sobre los musulmanes españoles (J. VERNET), el Islam andaluz (I. GOLDZIHNER) y la teología de los almohades (W. MONTGOMERY WATT). Si del islam español pasado nos trasladamos al islam presente hemos de citar el manual de oraciones de ABDAL BAHÁ, editado para los bahais españoles, del mismo modo que hemos visto hace unos años publicarse en Madrid libros de la secta ahmadiyya.

Otros aspectos religiosos aparecen en los capítulos siguientes de este trabajo, especialmente en "Islam y Cristianismo".

ABDAL BAHÁ: *Oraciones baha'is*, Gerona 1962. Asamblea Espiritual Nacional de los Baha'is de la Península Ibérica. 83. p., 16 cms.

ARNALDEZ, Roger: *La profesión de fe d'Ibn Hazm*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962" (Madrid 1964) 137-161.

BALLESTER ESCALAS, Rafael: *Veinticinco siglos de creencias religiosas*, Barcelona 1961. Mateu. 1.306 p., 19 cms., 150 pts.

- BERGUA OLAVARRIETA, Juan Bautista. *Historia de las religiones*, Madrid 1964. Clásicos Bergua (Col. "Tesoro Literario", vols. 6-7). (2 vols.), 17 cms.
- BERNARD, R. G.: *Las religiones. Suprema aventura de la humanidad: la búsqueda de Dios*, Barcelona 1962. Bruguera (El Mundo y el Hombre). 263 p., 16 láms., (21'5 × 14), 115 ptas.
- CID, Carlos, RIV, Ramón: *Historia de las Religiones*, Barcelona 1965. Ed. Ramón Sopena (Biblioteca Hispania). 731 p., (15 × 21).
- El Corán* (Trad., introd., notas Juan Vernet), Barcelona 1963. Planeta (Clásicos Planeta, vol. 5). CX y 727 p., 18 cms., 420 pts.
- DERMENGHEM, Emile (Trad. Cástulo Carrasco): *Mahoma y la tradición islámica*, Madrid 1963 (2.ª ed.). Aguilar. 216 p., 18 cms., 100 pts.
- ESTAL O. S. A., Juan Manuel del: *Monaquismo en el Islam*. "La Ciudad de Dios" (El Escorial.) 173 (1960) 560-583.
- FRADE, Fernando: *Psicología del misticismo islámico*. "Boletín de la Asociación Española de Orientalismo" (Madrid) I (1965) 131-148.
- GALINDO AGUILAR, Emilio: *Islam, ayer, hoy, mañana*, Madrid 1960. PPC (Colección "Punto y aparte", vol. 21), 72 p.
- GHEOGHIU, Constantin Virgil (Trad. Francisco José Alcántara): *La vida de Mahoma*, Barcelona 1963. Luis de Caralt (Grandes Figuras.) 430 p., 20 cms., 150 pts.
- IRVING, Washington (Trad., María Mercedes Bergadá): *La vida de Mahoma*, Madrid 1964 (4.ª ed.). Espasa-Calpe (Col. Austral, Vol. 476). 193 p., 17,5 cms., 30 pts.
- GARDET, Louis (Trad. Juan Antonio Gutiérrez-Larraya Planas): *Conozcámos el Islam*, Andorra 1960. Casal y Vall (Col. Yo se-Yo creo, sección XIV: Religiones no-cristianas y busca de Dios. 158 p., 19 cms., 40 pts.
- GARDET, Louis: *Quelques aperçus sur l'enseignement spirituel d'Ibn 'Abbâd de Ronda*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962" (Madrid 1964) 3-77.
- GOICHON, A. M.: *L'exégèse coranique d'Avicenne jugée par Averroès*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos". Córdoba 1964, 89-99.
- GOLDZIEHER, I. (Trad. J. de Somogyi y F. M. Pareja): *Los árabes españoles y el islam*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962" (Madrid 1964) 3-77.
- AL-KAISI, Habib Abdul Jalil: *Ibn al-Arabi y sus obras*. "Revista de la Universidad de Madrid" (Madrid) 9 (1960) 898-899 (Resumen de tesis doctoral. 18-VI-1960).
- KOENIG, Frantz: *Cristo y las religiones de la tierra*, Madrid 1960-1961. B. A. C. (3 vols.).
- KOENIG, Frantz: *Diccionario de las religiones*, Barcelona 1965. Herder.
- MAHOMA (Trad., introd., notas de Juan Bautista Bergua Olavarrieta.) *El Korán*. Madrid 1963 (8.ª ed.). Ediciones Ibéricas (Biblioteca de bolsillo). XII y 467 p., 16 cms., 40 pts.
- MAHOMA (Trad., pról., notas de Rafael Cansinos Asens): *El Korán*. Madrid 1961 (4.ª ed.) y 1963 (5.ª ed.). Aguilar (Col. "Crisol", vol. 310) 860 p., 12 cms., 35 pts.
- MARTÍN DUQUE, Angel J.: *El Inglés Roberto, traductor del Corán, Estancia y actividades en España a mediados del siglo XII*. "Hispania" (Madrid) 22 (1962) 483-506.
- PELLAT, Charles: *Mahom, Tervagan, Apollin*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962" (Madrid 1964) 265-269.
- Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos (Córdoba 1962)*, vol. I: *Prontuario de datos* y II: *Actas*, Madrid 1964. Comité Permanente del Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. 54, XII y 466 p. 39 láms., 5 planos, 1 mapa, (24 × 16,5), 500 pts.

- REAG, Joseph: *Mahoma*, Barcelona 1963. G. P. (Enciclopedia Popular Ilustrada, Serie H., vol. 17). 74 p., 16 cms., 7 pts.
- SIMÓN S. I., Jesús: *Historia de las religiones*, Barcelona 1963 (2.ª ed.). Ed. Lumen.
- THOMPSON (E. K.), etc.: *El mundo del Islam* (En *Las grandes religiones*, pp. 99-130). Barcelona 1961 (1.ª ed.) y 1963 (2.ª ed.). Luis Miracle.
- TRITTON, A. S. (Trad. Juan A. G.-LARRAYA PLANAS): *La religión de Mahoma*. (En el vol. III de *Historia de las religiones*. DIRIGIDA POR E. O. James: pp. 495-626, 630-631) Barcelona 1960 (2.ª ed.) y 1963 (3.ª ed.). Vergara (Colección Universitaria Hutchinsonson). (3 vols.). 144 láms., 1.800 pts.
- VAJDA, Georges: *Comment le philosophe juif Moïse de Narbonne, commentateur d'Ibn Tufayl, comprenait-il les paroles extatiques (ṣatâ ḥat) des soufis?*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962" (Madrid 1964) 129-135.
- VERNET, Juan: *Coránica*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVII (1962) 449-454.
- VERNET, Juan: *Los musulmanes españoles*, Barcelona 1961. Sayma (Panoramas). 136 p., XVI ilustr.,
- WATT, W. Montgomery: *Philosophy and Theology under the Aṣmohads*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962" (Madrid 1964) 101-107.
- WILLIAMS, John Alden: *Las grandes religiones del hombre moderno. Islamismo*, Barcelona 1961-1963. Plaza y Janés (Biblioteca de Ampliación Cultural). 220 págs., 225 pts.

2. ISLAM Y CRISTIANISMO

En cierto sentido casi todos los temas históricos, doctrinales y artísticos del Islam presentan alguna referencia al cristianismo, pero queremos reunir aquí una serie de trabajos sobre el Islam que tienen expresa y profunda conexión con temas cristianos semejantes.

Varios trabajos históricos presentan diversas influencias musulmanas en el cristianismo: en la mística con Ibn Arabi (M. CRUZ HERNÁNDEZ), en la "Divina Comedia" (M. ASIN PALACIOS), el arte religioso pirenaico (F. IÑIGUEZ ALMECH). Son todos ellos trabajos muy buenos. Hemos tenido que prescindir de la mayoría de las publicaciones sobre los mozárabes porque tenían muy pocas referencias a lo árabe e islámico (A. MORALEJO, S. MARINER, T. GARCÍA, L. BROU, J. VIVES, A. FRANQUESA, J. PINELL, A. VEGA; F. REQUENA, R. GARCÍA). Un texto morisco sobre Jesús y María ha sido publicado por el P. PAREJA y otro sobre la leyenda islámica y musulmana de los 7 durmientes por J. VÁZQUEZ.

Dentro de las influencias islámicas en el orden ideológico hay que mencionar diversos trabajos sobre Ramón Martí (F. SECRET, M. SOLANA), Anselm Turmeda (M. de EPALZA, J. L. MARFANY), la *Summa Hallensis* (E. GÖSSMANN) y sobre todo Ramón LLULL (S. GARCÍAS PALAU, M. BATLLORI, J. M. MILLAS, L. ELJO GARAY, F. da GAMA, J. N. HILLGART, A. LLINARES), especialmente gracias a la revista "Estudios Lulianos". No faltan tampoco obras históricas sobre las Cru-

zadas (H. LAMING, B. LENNINGER) y otras que traen recuerdos históricos muy desagradables sobre las relaciones islamo-cristianas (C. JUANIZ). El excelente artículo de A. CUTLER, esclarece un episodio importante de las relaciones pacíficas entre las dos religiones, en la España medieval.

Sobre aspectos modernos de las relaciones entre Islam y Cristianismo, los artículos del P. ABD-EL JALIL y el librito de T. ORM son de lo mejor que se ha publicado dentro de las nuevas perspectivas teológicas que se han abierto al catolicismo en los últimos años. Otras publicaciones se refieren a personajes o centros cristianos que han establecido en este siglo este diálogo multiforme con el Islam: C. de FOUCAULD, el Card. LAVIGERIE, el monasterio de Toumliline (E. ALLUES, J. de ARTECHE, J. F. SIX). Los cristianos árabes sólo cuentan con un artículo inteligente de R. GIL BENUMEYA, mientras que el P. GARCÍA BARRIUSO analiza la situación jurídica de los no musulmanes en Marruecos. Por parte musulmana el libro de M. K. HUSAYN presenta uno de los ejemplos más logrados en la literatura islámica actual de simpatía y respeto por los cristianos y su visión de Jesucristo.

Finalmente, una serie de trabajos de divulgación muestran algunas costumbres religiosas o folklóricas españolas relacionadas con los musulmanes (R. COLOMA, A. ESPI, J. VALOR).

- ABD-EL-JALIL O. F. M. Fray Juan Mahoma: *Pastoral e Islam*. "Misiones Extranjeras" (Burgos) 45 (1965) 270-285.
- ABD-EL-JALIL O. F. M., Fray Juan Mahoma: *Preguntas del Islam a los cristianos de hoy*. "Misiones Extranjeras" (Burgos) 45 (1965) 27-40.
- ALLUES, Elisabeth (Trad. José M.^a Ribero Borell): *En busca de Dios al servicio de Africa: "Toumliline"*. (Barcelona 1962. Estela (Col. "Cristianismo y Tiempo"). 206 p., 19 cms., 70 pts.
- ARTECHE, José de: *Lavigerie (El cardenal de Africa)*, Zaráuz 1963. Icharopena. 262 p., 8 láms., 21'5 cms., 128 ptas.
- ASIN PALACIOS, Miguel: *La escatología musulmana en la Divina Comedia, seguida de la historia y crítica de una polémica*, Madrid 1961 (3.^a ed.). Instituto Hispano Árabe de Cultura. XVI y 609 p., 25'5 cms.
- BATLLORI, Miguel: *Ramón Llull en su mundo*. (En *Introducción a Ramón Llull*). Madrid 1960. Dirección General de Relaciones Culturales. 154 p., In 8.^o.
- BROU O. S. B., Louis, y Vives, Pbro., José; *Antifonario visigótico mozárabe de la catedral de León. I*. Edición del texto, nota en índices por C. S. I. C., Instituto Enrique Florez (Monumenta Hispaniae Sacrae. Serie Litúrgica, Vol V, I. Barcelona. Madrid, 1959. XX-636 p., 2 láms. (25 × 18) 400 pts.
- BROU O. S. B., Louis: *Etudes sur le Missel et le Breviaire "Mozárabes" imprimés*. "Hispania Sacra" (Barcelona-Madrid), XI, núm. 22 (1958 [1959]), 349-398.
- Catolicidad y responsabilidad misionera. Problemas de Africa, 1961* Burgos 1962. Instituto Español de San Francisco Javier para Misiones Extranjeras. LXXIV y 382 p., 7 lámn., 24'5 cms.
- COLOMA, Rafael: *Libro de la fiesta de moros y cristianos de Alcoy*, Alcoy 1962. Instituto Alcoyano de Cultura "Andrés Sempere" (Vol. XIII). 287 p., 20 láms., 20 cms.
- COLOMER S. L., Eusebio: *Libertad e intolerancia en la historia de España*. "Unitas" (San Cugat-Barcelona) 4 (1965) 45-74.

- CUTLER, Allan: *Who was the "Monk of France" and when did he write? A note on D. M. Dunlop's "A Christian mission to muslim Spain in the "11th century" "Al-Andalus"* (Madrid) XXVIII (1963) 249-269.
- CRUZ HERNÁNDEZ, Miguel: *Ibn 'Arabi de Murcia y la espiritualidad cristiano-musulmana*. "Revista de Occidente" (Madrid) 111, n.º 27 (1965) 315-329.
- ELJO GARAY, Leopoldo: *Las "razones necesarias" del Beato Ramón Lull, en el marco de su época*. "Estudios Lulianos" (Palma de Mallorca) IX (1965) 23-38.
- EPALZA S. I., M. de: *Sobre un posible autor español del "Evangelio de Bernabé"*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 479-491.
- EPALZA, S. I., M. de: *Nuevas aportaciones a la biografía de Fray Anselmo Turmeda (Abdallah al-Tarchuman)*. "Analecta Sacra Tarraconensia" (Barcelona) XXXVIII (1965) 87-158.
- ESPI VALDES, Adrián: *¡Sant Jordi, firma, firma! Breve estudio en torno al culto de San Jorge "Matamoros" en el antiguo reino de Valencia y especialmente de Alcoy*. Valencia 1962-89 p., 5 láms., 19'5 cms., 40 pts.
- FOUCAULD, Carlos de (Hermano Carlos de Jesús) (Trad. J. Domínguez Bordona, Introd. Louis Massignon): *Directorio*. Barcelona 1963. Herder, 124 p., 17 cms., 68 pts.
- FRANQUESA O. S. B., Adalberto: *El Códice Emilianense 60 y sus piezas litúrgicas*. "Hispania Sacra" (Barcelona-Madrid), XII, núm. 24, (1959), 423-444.
- GARCÍA BARRIUSO, Patrocinio: *La libertad jurídica e histórica de cultos en Marruecos*. Madrid 1963. C. S. I. C., Instituto de Estudios Africanos. 47 p., 2 láms., 23'5 cms.
- GARCÍA BARRIUSO, Patrocinio: *Proyección interconfesional e internacional del nuevo estatuto personal marroquí*. Madrid 1961. C. S. I. C., Instituto de Estudios Africanos. 96 p., 24 cms.
- GARCÍA Y GARCÍA, Tomás de Aquino: *San Teodomiro, hijo ilustre y patrón de Carmona y mártir de Córdoba*. "Archivo Hispalense" (Sevilla) XXXIX (1963), 79-113, 1 lám.
- GAMA CAEIRO, F. da: *Aportación para el estudio de las fuentes del pensamiento místico del Bto. Ramón Lull (El Bto. Ramón Lull y la doctrina de San Juan de la Cruz sobre la "Noche oscura")*. Correcciones y comentarios. "Estudios Lulianos" (Palma de Mallorca) VIII (1964) 33-41.
- GÖSSMAN, Elisabeth: *Judíos, paganos y filósofos según la doctrina teológica de la "Summa Halensis"*. En el *Homenaje al Profesor Michael Schmaus*. "La Ciudad de Dios" (El Escorial) 166 (1963) 603-618.
- GARCÍAS PALAU, Sebastián: *Circunstancias históricas que inspiraron la composición del "Tractatus de modo convertendo infideles" del Bto. Ramón Lull*. "Estudios Lulianos" (Palma de Mallorca) VII (1963) 189-202.
- GIL BENUMEYA, Rodolfo: *Actualidad mundial de los cristianos árabes*. "Arbor" (Madrid) 58 (1964) 41-50.
- HILLGARTH, Jocelyn N.: *La Biblioteca de la Real: Fuentes posibles de Lull*. "Estudios Lulianos" (Palma de Mallorca) VII (1963) 5-17.
- HUSAYN M. Kâmil (Trad. J. M.ª Fórneas, introd. P. Anawati O. P., Anotado por D. A. Martínez Gil. *La ciudad incua*. Madrid 1963. Instituto Hispano-Árabe de Cultura. 263 p., 21'5 cms. 150 pts.
- IÑIGUEZ ALMECH, Francisco: *Capiteles del primer románico español inspirados en la escatología musulmana*. "Boletín de la Asociación Española de Orientalistas" (Madrid) I (1965) 35-71, 53 figs.
- JUANIZ, Conrado: *Amenidades y horrores en la historia de Tierra Santa*. Madrid 1960. Cisneros (Col. "Tierra Santa", vol. 1). 294 p. 17 cms., 40 pts.
- LAMING, Henry: *Las Cruzadas*, Barcelona 1962. Bruquera (Col. Marabúzas). 149 p., 12 cms.
- LENNIGER, Bruno (Trad. Enrique Palau): *Las Cruzadas*, Barcelona 1963. Bruquera (Col. "Historias", vol. 37). 255 p., 19'5 cms., 35 pts.

- LLINARES, A.: *Le séjour de Raymond Lulle à Bougie (1307) et la "Disputatio Raymundi Christiani et Hamar Saraceni"*. "Estudios Lulianos" (Palma de Mallorca) 4 (1960) 63-73.
- NARFANY, Joan Lluis: *Ideari d'Anselm Turmeda*, Barcelona 1965. Edicions 62. 80 p.
- MARINER BIGORDA, Sebastián: *Epitafio versificado y acróstico del abad mozárabe Recosindo*. "Ampurias" (Barcelona), XXII-XXIII (1960-1961), 317-322, 1 fig.
- MILLAS VALLICROSA, José M.: *Algunas relaciones entre la doctrina Iuliana y la Cábala*. "Sefarad" (Madrid) XVIII (1958) 241-253.
- Misa mozárabe de difuntos*, Madrid 1963. Santa Cruz del Valle de los Caídos. 51 p., 17 cms.
- MORALEJO LASO, A.: *¿Influencias mozárabes en la hidronimia leonesa?* "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos, Córdoba 1962" (Madrid 1964) 271-276.
- OHM, Thomas (Trad. Alejandro Ros): *Musulmanes y católicos*, Barcelona 1965. Herder (Pequeña Biblioteca Herder, vol., 66), 82 p., (11 × 17'5), 30 pts.
- PAREJA S. I., Félix M.: *Un relato morisco sobre la vida de Jesús y María*. "Estudios Eclesiásticos" (Madrid) 859-871.
- PAREJA S. I., Félix M.: *Testimonio de los propagandistas de la liga "Amoris": Islam y Cristianismo*. "Misiones Extranjeras" (Burgos) 46 (1965) 286.
- PINELL, Don Jorge M.: *Una exhortación diaconal a la plegaria en el antiguo rito hispano: la "Supplicatio"*. "Analecta Sacra Tarraconensia" (Barcelona), XXXVI, núm. 1 (1963-1964), 3-25.
- REQUENA, Fermín: *Los mozárabes malagueños*, Madrid 1963. Instituto Hispano-Arabe de Cultura. 32 p., 24 cms.
- SECRET, F.: *Notes pour une histoire du Pugio Fidei à la Renaissance*. "Sefarad" (Madrid) 20 (1960) 401-407.
- SIX, Jean Francois (Trad. D. Ruiz Bueno). *Carlos de Foucauld*, Barcelona 1962. Herder. 375 p., 22 cms., 165 pts.
- SOLANA, Marcial: *Corroboración filosófica del dogma de la Trinidad por Ramón Martí*. "Revista de Filosofía" (Madrid) 22 (1963) 335-368.
- VALOR SERRA, Jorge: *Rescoldo del Islam (El pasado de Alcoy y sus montañas en función de sus tradicionales fiestas de moros y cristianos)*, Barcelona 1960. Rumbos. 154 p., 19 cms., 30 pts.
- VÁZQUEZ, José: *Una versión árabe occidental de la leyenda de los siete durmientes*: "Revista del Instituto de Estudios Islámicos en Madrid" VII-VIII (1959-1960) 41-117.
- VEGA, Angel Custodio: *España Sagrada*. Tomos LIII y LIV: *De la Santa Iglesia Apostólica Iliberri (Granada). Su fundación apostólica. Lugar de su EMPLAZAMIENTO: Sus obispos y santos y sus escritores célebres. Su famoso concilio y otros hechos memorables hasta el siglo XII*, Madrid 1961. Real Academia de la Historia. 368 p., 8 láms., (25'5 × 18).

3. FILOSOFIA. DERECHO

Sobre la filosofía árabe hay que citar, sin mencionarlas todas, las obras generales de filosofía y especialmente de historia de la filosofía. Todas ellas dedican siempre algunas páginas a la filosofía árabe e islámica, sobre todo en relación con la filosofía escolástica medieval (E. COLOMER, J. MARIAS...), aunque no siempre mencionan los aspectos específicamente islámicos de la reflexión filosófica musulmana. La consulta del volumen de H. CORBIN, *Histoire de la Philosophie Islamique* (Paris 1964) puede completar la visión demasiado

escolástica y helenizante de estos manuales. Por la importancia que atribuye a la filosofía árabe, hay que señalar especialmente la obra de G. FRAILE.

Dos especialistas españoles trabajan desde hace años en estos temas y han publicado obras importantes en el quinquenio que nos ocupa: el profesor M. CRUZ HERNÁNDEZ, de la Universidad de Salamanca, autor de una importante obra de conjunto que completa los volúmenes que había publicado anteriormente sobre la filosofía árabe-española; y el P. M. ALONSO autor de numerosos libros y trabajos eruditos en "Al-Andalus", y "Pensamiento". Su fallecimiento a principios de 1965, ha sido una pérdida importante para los estudios de la filosofía árabe en nuestro país.

Hay que mencionar también los trabajos del P. D. CABANELAS, que había ya publicado hace años un excelente resumen de la filosofía musulmana, del P. S. GÓMEZ NOGALES, Secretario de la Asociación Española de la Filosofía Medieval, y la tesis y sucesivos trabajos sobre Ibn Hazm del joven profesor J. LOMBA.

Entre los pocos filósofos españoles no-arabistas que se interesan por temas de filosofía musulmana figura J. MARIAS, atraído, como su maestro Ortega y Gasset, por la filosofía histórica del escritor tunecino del s. XVI Ibn Jaldún.

Finalmente hay que mencionar dos buenos trabajos, realizados por extranjeros, pero publicados en España (C. VAJDA, M. PLESSNER).

Es lástima que el derecho islámico no tenga especialista en España. Es un sector muy importante para el conocimiento de la historia de España medieval, pero en realidad requiere unos conocimientos de lengua, derecho y religión poco comunes. Los cuatro trabajos reseñados (R. BAUZA, R. FERNÁNDEZ-CUESTA, M. MOLHO, E. TYAN, tocan sólo aspectos secundarios del *fiqh* musulmán. Hay que señalar entre ellos el trabajo bibliográfico importante del Prof. G. VAJDA, reseñado en el capítulo siguiente, y los aspectos modernos evocados por E. TYAN, actual Ministro de Justicia del Líbano.

ALONSO ALONSO, S. I., Manuel: *Accidente, accidental y número, según Avicenna*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 117-154.

- ALGAZEL. *Maqasid al-Falasifa o Intenciones de los Filósofos*, Barcelona 1964. Juan Flors. (Libros "Pensamiento" Serie Difusión, n.º 3). 309 p., (14 × 22).
- Pedro Hispano, *Scientia libri "de Anima"*, Barcelona 1961 (2.ª ed.). Juan Flors (Libros "Pensamiento", Serie Estudios, n.º 4). 503 p., (14 × 22).
- *Las cuestiones diversas de Al-Farabi*. "Pensamiento" (Madrid) 19 (1963) 333-360.
- *El Kitab Fusus al-Hikam de al-Farabi*. "Al-Andalus" (Madrid) 25 (1960) 1-40.
- *Los "Maqasid" de Algazel*. "Al-Andalus" (Madrid) 25 (1960) 443-454.
- *El traductor y prologista del "Sextus naturalium"*. "Al-Andalus" (Madrid) 26 (1961) 1-35.
- *"Al-wujūd" y "al-mahiyya", esencia y existencia. Acepciones de estas palabras*. "Al-Andalus" (Madrid) 27 (1961) 290-342.

- *Traducciones árabe-latinas en el siglo XIV o a fines del siglo XIII*. "Estudios Lulianos" (Palma de Mallorca). 8 (1964), 54-66.
- BAUZA Y BAUZA, Rafael: *Doctrinas jurídicas internacionales de Ramón Llull*. "Estudios Lulianos" (Palma de Mallorca) II (1958) 155-174; III (1959) 181-184; V (1961) 171-175, 295-304.
- CABANELAS, OFM., Darío: *Nuevos documentos sobre la filosofía de al-Kindi*, "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) Vol. XI, 1962, fasc. I., pp. 7-19.
- CORTABARRIA, O. P., Angel: *La eternidad del mundo a la luz de las doctrinas de San Alberto Magno*. "Estudios Filosóficos" X (1961), 5-39.
- *Literatura algazeliana de los escritos de San Alberto Magno*. "Estudios Filosóficos" XI (1962), 255-276.
- CRUZ HERNÁNDEZ, Miguel: *Asociación para el estudio de la filosofía medieval (1962) Comunicación*. "Estudios Lulianos" (Palma de Mallorca) VII (1963) 109-111.
- *La filosofía árabe occidental del siglo XIV*. "Estudios Lulianos" (Palma de Mallorca) VIII (1964) 66-72.
- *La filosofía árabe*, Madrid 1963. Revista de Occidente. XX y 400 p., 22 cms., 150 pts.
- *El neo-platonismo de Ibn Hazm de Córdoba*. "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) Vol. XI, 1962, fasc. I., pp. 121-128.
- FERNÁNDEZ-CUESTA, R.: *El Derecho musulmán*. "Archivos del Instituto de Estudios Africanos" (Madrid) n.º 73.
- FRAILE O. P., Guillermo: *Historia de la Filosofía* vol. II. *Judaísmo, Cristianismo, Islam*, Madrid 1960. Biblioteca Autores Cristianos.
- GÓMEZ NOGALES S. I., Salvador: *Crónica de la Asociación Española para el Estudio de la Filosofía Medieval*. "Estudios Lulianos" (Palma de Mallorca) VI (1962) 328-361.
- *Coloquio internacional sobre historia de la filosofía musulmana*. "Pensamiento" (Madrid) 16 (1960) 225-232.
- *La filosofía árabe al alcance de todos los lectores*. "Pensamiento" (Madrid) 20 (1964) 319-328.
- *II Congreso de Estudios Medievales*. "Estudios Franciscanos" (Barcelona), LXIV, núm. 316 (1963), 150-153.
- *Presencia de Egipto en el campo de la filosofía musulmana medieval*. "Revista del Instituto de Estudios islámicos en Madrid" (Madrid), IX-X (1961-1962), 261-263.
- *Teoría de la causalidad en el Taháfut de Averroes*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962" (Madrid 1964) 115-128.
- LOMBA FUENTES, Joaquín: *El pensamiento estético de Ibn-Hazm*. "Revista de la Universidad de Madrid" 11 (1962) 599-560 (Resumen de tesis doctoral defendida el 20-VI-1962).
- *El principio de individuación en Averroes*. "Revista de Filosofía" (Madrid) 22 (1963) 299-324.
- *La estética de Ibn Hazm y "El libro del Buen Amor"*. "Estudios Lulianos" (Palma de Mallorca) VIII (1964) 72-80.
- *Una aportación hispano-musulmana a la Filosofía del lenguaje*. "Atlántida" (Madrid) III (1965) 94-101.
- MARIAS, Julián: *Las generaciones en Abenjaldún*. "Insula" (Madrid) XVI, núm. 171, (1961), 3 y 5.
- *El método histórico de las generaciones*, Madrid 1961 (3.ª ed.). "Revista de Occidente". 194 p., 23 cms., 80 pts.
- MOLHO, M.: *Difusión del derecho pirenaico (fuera de Jaca) en el reino de Aragón*. "Boletín de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona" XXVIII (1959-1960) 268-352.

- PLESSNER, M.: *Hispano-arabic vs. eastern traditions of Aristotle's and Al-Fârâbî's writing*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos". Córdoba 1962, (Madrid 1964) 109-114.
- TYAN, Emile: *Les rapports entre droit musulman et droit européen occidental, en matière de droit civil*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVI (1961) 323-336.
- VAJDA, Georges: *Le système des sciences exposé par Abraham bar Hiyya et une page de Judá ben Barzilai*. "Sefarad" (Madrid-Barcelona) XXII, 1 (1962), 60-68.

4. LITERATURA

En este capítulo entran actividades muy diversas que han producido una abundante literatura, tanto en el orden de la investigación como en útiles trabajos de traducción y vulgarización.

En el campo de la investigación, el problema de la poesía árabe española y sus influencias en la poesía romance sigue provocando una importante producción en la que los principales oponentes (E. GARCÍA GÓMEZ, S. M. STERN, R. MENÉNDEZ-PIDAL) siguen aportando datos de calidad para el conocimiento de este importante tema.

Sobre otros autores de literatura andaluza hay que mencionar varias tesis doctorales que estudiantes árabes han presentando en la Universidad de Madrid (AL-ALLAF, AL-AWSI, DOUEDARI, EL-MASRY, NASSIF), que se añaden a los trabajos eruditos de los arabistas españoles (E. TERES, J. BOSCH, D. CABANELAS, F. de la GRANJA, S. GIBERT) o árabes (AL-AFGANI, H. MONES). Hay que mencionar un solo trabajo importante de publicación de textos (P. MAESTRO) y otros tres trabajos, de carácter diverso, publicados en España por eruditos extranjeros (S. A. BONNEBAKER, J. A. HAYWOOD, y J. D. LATHAM).

Varios trabajos reseñados pueden reagruparse bajo el título común de estudios filológicos (J. OLIVER ASIN, R. MENÉNDEZ PIDAL, R. RICART, D. A. GRIFFIN, J. VERNET, A. CASTRO). Otros son trabajos bibliográficos que tocan directamente temas arabísticos (C. de ANDRES, E. BAYERLI, D. M. DUNLOP, G. VAJDA, C. PELLAT, N. MARÍN, M. MANZANARES). Hay que señalar la reedición de dos libros escolares conocidos (E. GARCÍA GÓMEZ, J. BUSQUETS), lamentando que no se reediten los manuales y gramáticas árabes que había publicado hace unos años el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, hechas con bastante acierto por dos marroquíes y que no se encuentran actualmente.

Algunos trabajos tocan temas particulares como el caballo en la literatura arábigo andaluza (J. M. MADRAZO) o la influencia oriental en el concepto sobre la mujer de ciertas obras españolas medievales (F. RUBIO). Varios libros o artículos abordan el tema de la Andalucía o la España musulmana (W. IRVING, L. SECO DE LUCENA, R. GIL BENUMEYA, J. L. ACQUARONI, E. SPIVAKOUSKY). Son de valor muy desigual.

En el campo de las traducciones, hay que mencionar las obras clásicas mundiales de la literatura árabe (*Las 1001 noches*) o persa (O. KHAYYAM). Sólo hemos recensionado las ediciones más o menos completas, pero hay que advertir que no son traducciones directas del árabe o persa y dejan muchísimo que desear. Sólo la traducción del Profesor de árabe de la Universidad de Barcelona J. VERNET está hecha directamente del original y supone un estudio serio del texto, en la introducción y otras publicaciones.

Otra iniciativa de calidad ha sido la emprendida por un grupo de jóvenes profesores de la Universidad de Madrid al traducir obras literarias importante de autores árabes modernos (T. AL-HAKIM, N. KABBANI). Al valor de las obras originales se añade la buena calidad de las traducciones. Merecerían una divulgación comercial más amplia.

Finalmente, una serie de artículos y comunicaciones se refieren a actividades generales de los arabistas, en España o fuera de España (F. M. PAREJA, R. CASTEJÓN, R. GIL BENUMEYA, M. L. HORNEDO, P. MARTÍNEZ MONTÁVEZ).

ACQUARONI, José Luis: *Casi una teoría de Andalucía*. "Cuadernos Hispano-Americanos" (Madrid) 57 (1964) 473-490.

AL-AFGANI, Sa'id: *¿Hal fi-l-naḥw madḥab andalusi?* (¿Hay una escuela arábigo-española en la gramática?). "Revista del Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid" VII-VIII (1959-1960) 75-84 (En árabe. Resumen en castellano, pp. 203-204).

ALABART, C. (Trad del francés). *Les mil i una nits*, Barcelona 1964. Bruguera. 255 p., 50 pts

ALFONSO el Sabio: *Libro de las cruces*. Edición de Lloyd A. Karsten y Lawrence B. Kiddle. C. S. I. C., Instituto Miguel de Cervantes. Madrid Madison, 1961: XLVIII 171 p. (28 × 19).

AL-ALLAF. Bakul Daid Daud: *Ibn Sa'id al Magrebi y sus obras*. "Revista de la Universidad de Madrid" 10 (1961) 833-834 (Resumen de tesis doctoral, 17-I-1961).

ANDRÉS O. S. A. Gregorio de: *La biblioteca laurentina*. "El Escorial 1563-1963" (2 tomos. Ediciones Patrimonio Nacional. Madrid, 1963) I, 693-730.

ARCE O. F. M., Agustín: *El beato Manuel Ruiz, O. F. M. arabista y profesor de hebreo (1804-1860)*. "Archivo Ibero-Americano" (Madrid) XXIII (1963) 455-469.

AL-AWSI, Hikmat Alí: *Literatura arábigo-española bajo los almohades*. "Revista de la Universidad de Madrid" LV (1961) 834-835 (Resumen tesis doctoral).

BAYERRI Bertomeu, Enrique: *Los códices medievales de la catedral de Tortosa. Novísimo inventario descriptivo*. Nota preliminar por Camilo M.^a Abad S. I. Porter Libros. Barcelona, 1962. 698 p., 10 láms (25 × 18). 475 pts.

BONNEBAKER, S. A.: *Two manuscripts of al-Qāli's redaction of Ibn Qu-tayba's Adab al kātib*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos". Córdoba 1962 (Madrid 1964) 453-466.

BOSCH Vilá, Jacinto: *Un discurso sobre el humanismo musulmán*. "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) Vol. IX, 1960, fasc. I., pp. 161-166.

— *La Yamharat ansāb al-'arab de Ibn Ḥazm. Notas historiográficas*. "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) Vol. X., 1961, fasc. I. pp. 107-126.

— *Ibn Ḥazm genealogista*. En "IX Centenario de Aben Hazam, II Sesiones de Cultura Hispano-Musulmana" (Córdoba. 1963) 15 p. (24,5 × 17) (Separata).

- BUSQUETS MULET, Jaime: *Gramática elemental de la lengua árabe*. Palma de Mallorca 1962 (2.ª ed.) 1964 (3.ª ed.). 148 p., 21 cm. 150 pts.
- CABANELAS O. F. M., Darío: *El mujaššaš de Ibn Sīda de Murcia, primer diccionario de ideas afines en el occidente musulmán*. "Miscelánea de Estudios árabes y Hebraicos" (Granada) Vol. X., 1961, Fasc. I., pp. 7-36.
- CASTELLÓN, Rafael.: *Actividades arabistas de Córdoba*. "Boletín de la Asociación Española de Orientalistas" (Madrid) I (1965) 192-194.
- CASTRO, Américo: "*Hijodalgo*", un injerto semítico en la vida española. "Papeles de son Armadans" (Madrid-Palma de Mallorca) XX, n.º 58 (1961) 9-31.
- Colección de códices árabes existentes en el Archivo Municipal de Murcia*. "Al-Mulk", I (1959-60), 107-120.
- Colloque sur l'enseignement de l'arabe aux non-arabes tenu au siège de l'Institut de Estudios Islámicos à Madrid (lundi 21 Vendredi 25 Septembre 1951)*. "Revista del Instituto de Estudios Islámicos en Madrid" VII-VIII (1959-1960) 159-196.
- Córdoba según al-Himiyari*. "Al Mulk" I (1959-60) 7-35.
- Crónica de la Fiesta mundial de la poesía árabe y IX Centenario de Aben Hazam* (Córdoba, 12 al 18 de Mayo 1963) Córdoba 1963. Servicio de información del Excmo. Ayuntamiento, 51 hojas, 4 láms., 27 cms.
- DOUEDARI, Hans.: *Ibn al-Jatib y su obra manuscrita "Al-Katiba al-Kamina"* (Resumen de tesis doctoral). Madrid 1963. Facultad de Filosofía y Letras. 24 p., 20 cms.
- DUNLOP, D. M.: *The arabic manuscripts of the Academia das Ciencias de Lisboa*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962 (Madrid 1964) 285-291.
- FAGOAGA, Isidoro de: *Por los caminos de la aventura: el moro vizcaino*. En "*Unamuno a orillas del Bidasoa*" y otros ensayos (pp. 83-92). San Sebastián 1964. Edit. Auñamendi (Colección Auñamendi", n.º 39).
- GALLAND, A. (Trad del árabe al francés): *Las mil y una noches*, Barcelona 1960. Ramón Sopena. 448 p., 17'5 cms., 35 pts.
- GARCÍA GÓMEZ, Emilio: *Antología árabe para principiantes. Textos árabes sin vocalizar, seleccionados y reeditados con un glosario*, Madrid 1963 (3.ª ed.). Espasa-Calpe. XV y 162 p., 24'5 cms., 170 pts.
- *A propósito del libro de K. Heger sobre los jarǧas. Descifre de la jarǧa de Schirmann*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVI (1961) 453-465.
 - *Estudio del "Dār at-tirāz". Preceptiva egipcia de la muwaššaḥa*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVII (1962) 20-104.
 - *Las jarǧas mozárabes y los judíos de Al-Andalus*. "Boletín de la Real Academia Española" (Madrid), XXXVII, núm. 152 (1957), 337-394.
 - *La jarǧa de Ibn Quzmān*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 1-60.
 - *La "Ley de Mussafía" se aplica a la poesía estrófica arábigo-andaluz*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVII (1962) 1-20.
 - *Siete zéjeles de Ben Guzmán*. "Revista de Occidente" (Madrid), II, 2.ª época núm. 17 (1964), 129-146.
 - *Los textos y los problemas de la casida zejelesca*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVI (1961) 253-321.
 - *Tres interesantes poemas andaluces conservados por Hilli*. "Al-Andalus" (Madrid-Granada) XXV, núm. 2 (1960) 287-311.
 - *Una muwaššaḥa andaluza "con eco"*. En "Studia Philologica" (IHE n.º 43119), 73-78.
- GAYA NUÑO, Juan Antonio: *Gómez Moreno, a los noventa años*. "Arbor" (Madrid) 45 (1960) 390-397.
- GIBERT, Soledad: *Abû-I-Barakât al-Balafiqî, historiador y poeta*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 381-424, 4 láms.

- GIL BENUMEYA, Rodolfo: *La Alhambra de Granada como ciudadela esencial hispano-islámica*. "Boletín de la Asociación Española de Amigos de los Castillos" (Madrid) VIII, n.º 28 (1960), 5-30, 8 figs.
- *Diez años de relaciones culturales hispano-árabes*. "Arbor" (Madrid) 52 (1962) 196-207.
- GRANJA, Fernando de la: *La descripción del cálamó, de Ibn Gálib al-Ruṣáfá*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVII (1962) 457-460.
- *Dos epístolas de Ahmad Ibn Burd al-Asgar*. "Al-Andalus" (Madrid-Granada) XXV, núm. 2 (1960). 383-418.
- *Los fragmentos en prosa de Abū Ḥafs Umar ibn al-Schid*. "Al-Andalus" (Madrid) XXV (1960) 71-92.
- GRIFFIN, David Alexander: *Los mozarabismos del "Vocabulista", atribuido a Ramón Martí*. Madrid 1961. Mestre. 251 p. 1 lám., 22'5 cms.
- *Los mozarabismos del "Vocabulista" atribuido a Ramón Martí*, "Al-Andalus" (Madrid) XXV (1960) 93-170 (Continuación).
- AL-HAKIM, Tawfiq (Trad. F. Corrientes, J. Vallvé, M. E. Gálvez, P. Martínez Montávez): *Teatro. La gente de la caverna y tres piezas en un acto: La casa de las hormigas. De la noche a la mañana. El canto de la muerte*. Madrid 1963. Instituto Hispano-Arabe de Cultura (Col. de Autores Arabes Contemporáneos, vol. 2). 249 p., 18'5 cm.
- HORNEDO, María Luisa: *Las terceras sesiones de cultura hispano-musulmanas*. "Boletín de la Asociación Española de Orientalistas" (Madrid) I (1965) 194-196
- HAYWOOD, J. A.: *Ibn Sida (D. 458/1066) the greatest andalusian lexicographer*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962, (Madrid 1964) 309-316.
- IRVING, Washington (Trad. M. Canal Rifa): *Cuentos de la Alhambra*. Barcelona 1964. Bruguera (Colección Historias, vol. 191). 225 p., 19'5 cm. 35 ptas.
- (Adapt. de H. C. Granch): *Cuentos de la Alhambra*, Barcelona 1964. Molina 80 p., 29 cm., 45 p.
- (Trad. José Méndez Herrera): *Cuentos de la Alhambra*, Madrid 1964. Aguilar (Col. "Crisol" vol. 107). 548 p., 1 lám., 12 cms., 45 pts:
- (Trad. R. Villa-Real): *Cuentos de la Alhambra* Granada 1963. Padre Suárez. 356 p., 16 cms., 15'5 cms., 45 pts.
- (Introd. R. VILLA-Real: *Tales of the Alhambra*. Granada 1963. Padre Suárez. 354 p., 16 láms., 16 cms., 85 pts.
- KABBANI, Nizar, (Trad. Pedro Martínez Montávez): *Poemas amorosos árabes*, Madrid 1965. Instituto Hispano-Arabe de Cultura (Col. de Autores árabes contemporáneos, n.º 5). 142 p., (14 × 18'5).
- KHAYYAM, Omar, (Trad. J. GIBERT): *Rubayat*, seguida del poema *Kuza-Nama*. Barcelona, 1961. Plaza y Janés (Clásicos Plaza y Janés), n.º 20 126 p., 18 cms., 15 pts.
- LATHAM, J. D.: *The content of the Lahñ al-'Awāmm (Ms. 2229, al-Maktaba al-'Abdaliyya al-Zaytūniyya, Tunis) of Abū 'Alī 'Umar b. Muḥammad b. Ḥaḥīl al-Sakūmī al-Isbīlī*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962" (Madrid 1964) 293-307.
- LÓPEZ AMAYA, Enrique: *Omar Khayyam, Robaiyat*, Barcelona 1963. Zeus. 204 p., 18'5 cms., 50 pts.
- MADRAZO Y MADRAZO, José M.ª: *El caballo en la poesía árabe andaluza*. "Archivo Hispalense" (Sevilla n.º 119 1964) 10 p., 23 cms.
- MAESTRO GONZÁLEZ, Pilar: *Abu 'Abd-Allah Muhammad b. 'Abd-Allah b. 'Abd al-Mu' min al-Kimyary, Kitāb ar-rawd al-mitar*. Valencia 1963. Textos Medievales, vol., 10. 438 p., 17 cms., 200 pts.
- MANZANARES DE CIRRE, M.: *Don Pascual de Gayangos (1809-1897) y los estudios árabes*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1964) 445-461.

- MARÍN, Nicolás: *La Alhambra, Epoca romántica (183-1843)*. Índices Granada 1962. Universidad. 90 p., 24'5 cms., 35 pts.
- MARTÍNEZ MONTAVEZ, Pedro: *El V Congreso de Escritores Arabes (15-21 Febrero 1965)*. "Boletín de la Asociación Española de Orientalistas" (Madrid) I (1965) 178-192.
- *Siete cuentistas egipcios contemporáneos*. Madrid 1964. Instituto de Estudios Islámicos. 119 p., 23'5 cms., 100 pts.
- EL-MASRY, Mohammed Reda: *Ibn Suhayd y su tiempo*. "Revista de la Universidad de Madrid" 11 (1962) 614 (Resumen de tesis doctoral, 31-X-1961).
- *Ibn Suhayd y su tiempo*. (Resumen de Tesis doctoral). Madrid 1961. Facultad de Filosofía y Letras. 27 p., 20 cms.
- MENÉNDEZ PIDAL, Ramón: *Orígenes del español, Estado lingüístico de la Península Ibérica hasta el siglo XI*. Madrid 1964 (5.ª ed.). Espasa (Obras Completas, vol. 8). X y 592 p., 5 mapas, 23'5 cms. 300 pts.
- *Poesía árabe y poesía europea, con otros estudios de literatura medieval*. Madrid 1963 (5.ª ed.). Espasa Calpe (Col. Austral, vol. 190). 209 p., 17'5 cms.
- MONES, Hussain: *Al-ġurāfiya wa-l-ġurāfiyūn fi-l-Andalus, min al-bidāya ilá-l-Ĥiġāri* (La geografía y los geógrafos en la España Musulmana desde los principios hasta al-Ĥiġāri). "Revista del Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid" VII-VIII (1959) (1960) 199-359 (En árabe. Resumen en castellano, pp. 213-228).
- NASSIF, Boulos Elías: *La Dajira de Ibn Basam al-Santarini. Estudio crítico de su contenido* (Resumen de tesis doctoral). Madrid, 1962. Facultad de Filosofía y Letras. 37 p., 20 cms.
- *La Dajira de Ibn Bassam al-Santarini*. "Revista de la Universidad de Madrid" 11 (1962) 613 (Resumen de tesis doctoral).
- OLIVER ASIN, Jaime: *Las dos almuzaras*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVII (1962) 155-179.
- *Los dos andamios*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 271-312, 4 láms.
 - *Adición a "los dos andamios"*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 473-477.
 - *Fortuna de "ġumma" en la lengua española*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 95-115.
- PAREJA F. M. S. I.: *Congreso de Estudios Arabes de Córdoba*. "Razón y Fé" (Madrid) 166 (1962) 361-366.
- *Diccionario ideológico del árabe escrito moderno*. "Boletín de la Asociación Española de Orientalistas" (Madrid) I (1965) 197-199.
- PELLAT, Charles: *Pour un programme d'édition de manuscrits arabes relatifs a l'Espagne musulmane*. "Boletín de la Asociación Española de Orientalistas" (Madrid) I (1965) 159-161.
- RICARD, Robert: *Almīnar*. "Al-Andalus" (Madrid) XXV (1960) 233-234.
- *Calderón y "el mar de Fez"*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVI (1961) 468-470.
 - *Nouveaux et brefs compléments sur "couraça-coracha"*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVI (1961) 466-467.
- RUBIO, Fernando: *Desfavorable concepto moral de la mujer en algunas obras de origen oriental*. "La Ciudad de Dios" (El Escorial) 177 (1964) 267-287.
- SAINZ DEL VALLE (N. E.), AGUIRRE (L), DOMÍNGUEZ (A): *Las Mil y una Noches*, Barcelona 1964. Nauta (Ancho Camino) 666 y 725 p., 30 cms., 1.600 ptas.
- SECO DE LUCENA PAREDES, Luis: *Orígenes del orientalismo literario*, Santander 1963. Publicaciones de la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, vol., 20, 55 p. 19'5 cms.
- SPIVAKOUSKY, Erika: *"Lo de la Goleta y Túnez" a work of Diego Hurtado de Mendoza?*. "Hispania" (Madrid) XCI (1963) 366-379.
- STERN, S. M.: *Andalusian muwashshahs in the musical repertoire of North Africa*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962 (Madrid 1964) 319-327.

- 'Asīqayn I'tanaqā. *An arabic muwašṣaḥ and its hebrew imitations*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 155-170.
- TERÉS SABADA, Elías: *Abbas ibn Firhas*. "Al-Andalus" (Madrid - Granada) XXV, núm. 1 (1960) 239-249.
- *Mumin ibn Saīd*. "Al-Andalus" (Madrid-Granada) XXV núm. 2 (1960) 455-467.
- *El poeta Abū-l-Majsi y Hassāna la Tamīmiyya*. "Al-Andalus" (Madrid-Granada) XXVI, núm. 1 (1961), 229-244.
- VAJDA, Georges: *Notes sur le fonds de manuscrits arabes de la Bibliothèque de l'Escurial*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 61-94.
- VERNET GINÉS, Juan: *El "árabe medio" y la lexicografía*. "Convivium" (Barcelona) n.º 17-18 (1964) 213-216.
- *"Las mil y una noches" y su influencia en la novelística medieval española*. "Boletín de la Real Academia de Buenas Letras" (Barcelona) 28 (1959-1960) 5-26.
- *Los más bellos cuentos de Las mil y una noches*, Barcelona 1960. Labor (Col. "Lo que tú debes leer", Sección Literatura). 672 p., 22 cms., 220 pts.

5. CIENCIAS, TECNICAS, MUSICA

Sobre la *historia de la ciencia* árabe en general los trabajos del Prof. J. M. MILLÁS siguen siendo los más importantes en España, junto con los más vulgarizadores de R. FUENTES GUERRA. Sobre *cartografía* hay que citar a R. LAGUARDA. La publicación de M. ARRIBAS PALAU sobre los *astrolabios* es una útil contribución a la historia de la astronomía árabe.

Sobre *medicina* árabe hay siempre menciones más o menos largas en obras generales de historia de la medicina, sobre todo en España (J. M. RODRÍGUEZ TEJERINA, J. ALVAREZ SIERRA, L. SÁNCHEZ GRANJEL), pero sólo puede citarse un trabajo de especialista del arabista F. J. RODRÍGUEZ MOLERO, sobre la medicina de Averroes, y la breve comunicación del arabista italiano T. SARNELLI. Finalmente unos trabajos sobre boticarios, cuyo autor parece ser un morisco del siglo xv (S. CABALLERO), y sobre iconografía médica española.

En el capítulo de las técnicas hay que citar algunos trabajos sobre *alquimia* (J. M. RIAZA), *industria* en general (J. OLIVER ASIN), el *papel* (O. VALLS), Cronista de Játiva [pseud.] *la encuadernación* (A. KANNUN) la *cocina* (F. de la GRANJA, A. HUICI MIRANDA) y los *pesos y medidas* (J. SÁNCHEZ ADELL).

Finalmente, es lástima que el capítulo de la *música* árabe no se pueden citar más que los trabajos de A. LARREA PALACIN sobre una materia que ha contado con una honda tradición entre los árabes de la península y entre los músicos y arabistas españoles modernos, sobre todo ahora en que la música arábigo-andaluza conoce un auge notable en los países del Norte de Africa.

- ALVAREZ SIERRA, José: *Historia de la cirugía española. Con un diccionario bibliográfico de cirujanos españoles, hispano-americanos y filipinos*. s. e. Madrid 1961-151 p. (21'5 × 12) 250 pts.
- ARRIBAS PALAU, Mariano: *Dos astrolabios árabes marroquíes*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVII (1962) 377-388.
- CABALLERO Y VILLALDEA, Sergio: *El compendio de los boticarios del sig'o xv*. Laboratorios del Norte de España, S. A. Masnou (Barcelona) 1961 31 p., (21'5 × 14).
- Cronista de Játiva (seud.): *Cuna del papel europeo en la Játiva arábigo*, Valencia 1961. 21 p., 28 cms.
- FUENTES GUERRA, Rafael: *La evolución de las ciencias exactas y aplicadas en el intercambio cultural de Oriente y Occidente*, Madrid 1962. Tipografía Artística. 155 p., (21'5 × 15'5), 50 pts.
- HUICI MIRANDA Ambrosio: *Kitab al-tabij fi-l-Magrib wa-l-Andalus fi 'asr al-Muwahhidin li mu'allif majhul* (= *Un libro anónimo de la cocina hispano-magribi de la época almohade*) "Revista del Instituto de Estudios Islámicos en Madrid" (Madrid) IX-X (1961-1962) 15-242 p., texto árabe 284 p. texto castellano.
- Iconografía médica española*. "Cuadernos de Historia de la Medicina Española" (Salamanca) I, n.º 1 (1962) 85-92.
- KANNON, 'Abd Alláh: *Kitáb al-Taysir fi šinâ 'at al-tasfir* (*El libro de "La Facilidad que trata de la Industria de Encuadernación" por Bakr b. Ibráhim de Sevilla*). "Revista del Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid" VII-VIII (1959-1960) 1-42 (en árabe. Resumen en castellano pp. 197-199).
- LA GRANJA, Fernando de: *La cocina arábigo-andaluza según un manuscrito inédito*. Facultad de Filosofía y Letras. Madrid 1960. 30 p. (19'5 × 14).
- *Nota sobre la "Maleta" de los judíos de Fez*. "Al-Andalus" (Madrid-Granada) XXV, núm. 1 (1960, 235-238).
- LAGUARDA TRIAS, Rolando A.: *Las más antiguas determinaciones de latitud en el Atlántico y el Indico*. Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Instituto Histórico de Marina. Madrid 1963. 48 p. (24 × 17).
- *Origen hispánico de las tablas náuticas de declinación solar*. "Revista General de Marina" (Madrid C. L. V. (1958) 297-210, S. gráficos.
- LARREA PALACÍN, Arcadio de: *Proyecciones hispánicas en la cultura musical marroquí*. "Archivos del Instituto de Estudios Africanos" (Madrid) XIV, núm. 56 (1960) 21-29.
- *Antigua música española en el Norte de Africa*. "Archivos del Instituto de Estudios Africanos" (Madrid) XIV, núm. 52, (1960), 33-42.
- *La música Hispano-árabe*. Editora Nacional. Ateneo de Madrid (Colección "O crece o muere"). Madrid, 1957, 32 pl. (18'5 × 12). 10 pts.
- *La música hispano-árabe*. "Arbor" (Madrid) 53 (1962) 272-289.
- (Pról. Tomás García Figueras): *La canción andaluza. Ensayo de etnología musical*. Jerez 1961. Centro de Estudios Históricos Jerezanos (2.º serie vol. 15) 170 p., 30'5 cms.
- MENÉNDEZ PIDAL, Gonzalo: *La capa de Fermo. Un bordado almeriense de 1117*. "Boletín de la Real Academia de la Historia" (Madrid) CXLVIII, núm. 2 (1961), 169-176, 6 láms.
- MILLÁS VALLICROSA, José M.ª: *La ciencia antigua y la ciencia medieval europea*. "Atlántida" (Madrid) III (1965) 28-41.
- La cultura científica en la corte aragonesa y, especialmente, en la de Pedro el Ceremonioso*. En "VII Congreso de Historia de la Corona de Aragón. Comunicaciones II". Barcelona, 1964. pp. 315-318.
- *Nuevos estudios sobre historia de la ciencia española*. C. S. I. C., Instituto "Luis Vives" de Filosofía, Sección de Historia de la Filosofía Española

- (Estudios, n.º 7). Asociación para la Historia de la Ciencia Española. Barcelona, 1960. 364 p., 14 láms. (23 × 14'5).
- *La doctrina del movimiento de las estrellas fijas en R. Abraham bar Hiyya al-Bargeloni*. En "Nuevos estudios" 183-190.
 - *Las primeras traducciones científicas de origen oriental hasta el siglo XII*. En "Nuevos estudios", 79-115.
 - *Sobre la obra de agricultura de Ibn Bassāl*. "Nuevos Estudios", 131-152.
 - *Sobre el oftalmólogo hispano-árabe Al-Coati*. En "Nuevos estudios", 211-219.
 - *La traducción latina del "Liber de motu octave sphere" de Tābit ibn Qurra*. En "Nuevos estudios", p., 191-209.
- MILLÁS VENDRELL, S. I., Eduardo: *El comentario de Ibn al-Mutannā a las Tablas Astronómicas de Al-Jwārizmī. Estudio y edición crítica del texto latino en la versión de Hugo Sanctallensis*. Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Asociación para la Historia de la Ciencia Española. Madrid-Barcelona, 1963, 209 pp.
- NIÑO MÁS, Felipe: *Velo o chal de seda listada*. "Memorias de los Museos Arqueológicos". (Madrid), XVI-XVIII (1955-1957) (1960) 100-101, 1 figura.
- OLIVER ASIN, Jaime: *Notas para la historia de la industria madrileña desde la fundación de la villa hasta 1400*. Cámara Oficial de Industria de Madrid. Madrid, 1963. 44 p., (27 × 22).
- RIAZA MORALES S. I., José M.ª: *Alquimia*. "Revista de Filosofía" (Madrid) 19 (1960) 411-437.
- RODRÍGUEZ MOLERO, S. J. Francisco J.: *Un maestro de la medicina arábigo-española: Averroes*. "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) Vol XI, 162, fasc. I., pp. 55-73.
- RODRÍGUEZ TEJERINA, José M.ª: *La medicina medieval en Mallorca*. (Resumen de tesis doctoral), "Revista de la Universidad de Madrid" 10 (1961) 1028-1029.
- SÁNCHEZ ADELL, José: *Nota sobre pesas y medidas en el Castellón medieval*. "Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura", XXXVII, núm. 4 (1961) 311-328.
- S(ÁNCHEZ) GRANJEL, Luis: *Historia de la medicina española*. Prólogo de Pedro Laín Entralgo. Sarma. Ediciones y publicaciones (la Universidad en su mano, núm. 7). Barcelona, 1962. 205 p., 27 ilustraciones (18 × 11'5).
- *Pediatría medieval española*. Boletín de la Sociedad Castellana-Astur-Leonesa de Pediatría. V, núm. 18, (1964), 273-280.
- SARNELLI, Tommaso: *Primaute de Cordoue dans la médecine arabe d'Occident. Souvenirs et propos de travail*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962 (Madrid 1964) 441-451, 7 figs.
- VALLS y SUBIRA, Oriol: *Caracteristiques del paper de procedencia o escola árab en els documents del reial Arxiu de la Corona d'Aragó: pacte de Cazorla. Repartiment del Regne de Valencia i cartes diplomatiques árebs*. En "VII Congreso de Historia de la Corona de Aragón. Comunicaciones II", 319-329. (Barcelona, 1964. 344 p., 7 láms., 24 × 17).

6. ARQUEOLOGIA O ARTES PLÁSTICAS. GEOGRAFÍA HISTÓRICA

En el nutrido grupo de arqueólogos españoles y extranjeros que publican trabajos referentes a monumentos del arte árabe en España, dos nombres se distinguen: L. TORRES BALBÁS y H. TERRASSE. La muerte del primero ha sido una pérdida importante para la arqueología hispano-musulmana. Diversas revistas han comentado su

obra con ocasión de su muerte. La necrológica de F. J. SÁNCHEZ CANTÓN es la más interesante para conocer y juzgar la obra de este gran arquitecto y arqueólogo.

Dos obras de conjunto se señalan en el conjunto de la producción española, sobre temas arqueológicos: las inscripciones almerienses de M. OCAÑA y los artículos de F. IÑIGUEZ ALMECH, sobre todo el reseñado en el capítulo sobre "Islam y Cristianismo". Un grupo importante de arqueólogos andaluces unen la labor literaria a la de las excavaciones (F. HERNÁNDEZ JIMÉNEZ, R. CASTEJÓN, M. ESTEVE), junto con otros historiadores más o menos especializados en un sector del arte o de la arqueología árabe-española (F. GARCÍA ROMO, J. J. RODRÍGUEZ LORENTE, J. y P. J. de NAVASCUÉS, R. MANZANO, G. ROSELLO).

Capítulo aparte merecen los estudios sobre iglesias mudéjares (R. MANZANO, P. J. de NAVASCUÉS, F. J. SÁNCHEZ CANTÓN, B. PAVÓN, C. SAENZ GARCÍA, L. TORRES BALBÁS). Trabajos de topografía y geografía histórica de cierta importancia son los de C. GUITART (las fortificaciones de la ribera del Jalón), de A. COSTA (Ibiza), A. GAMIR (reino de Granada), M. OURVANTZOFF (castillos y fortificaciones) y en general la mayor parte de los trabajos de F. HERNÁNDEZ JIMÉNEZ, en especial los reseñados en el apartado "Historia Medieval".

Las historias generales del arte suelen dedicar un capítulo más o menos importante al arte árabe e islámico. Sólo mencionamos como ejemplos las obras de J. PIJOAN y J. L. ALONSO MISOL. También figuran, naturalmente, en las numerosas guías de Andalucía de las que sólo mencionamos algunas nuestras (S. ALCOLEA, N. ANTEQUERA, M. SALCEDO, R. LAFFON, R. MOLINA, J. ROMERO).

Un libro muy notable por su excelente presentación es el de E. SORDO sobre algunos monumentos de la Andalucía árabe. Une en general a la exactitud histórica del texto una magnífica presentación fotográfica.

La labor de los arqueólogos españoles no se limita al territorio y a la historia de la península. Un capítulo importante de la producción española sobre arqueología está dedicada a la expedición para el salvamento de los monumentos de Nubia (M. ALMAGRO, E. RIPOLL, L. A. MONREAL, M. PELLICER, F. J. PRESEDO, J. ROGER RIVIERE). Hay que añadir también algunas publicaciones arqueológicas sobre monumentos sudarábigos (J. R. SOLÁ SOLÉ), El Sahara líbico (H. LHOTR) y las actividades de la casa de Santiago de Jerusalén, reseñadas en "Estudios Bíblicos" y el "Boletín de la Asociación Española de Orientalistas".

ALCOLEA, Santiago: *Córdoba*. Barcelona 1963. Aries (Guías Artísticas de España, vol., 8). 208 p., 175 cms. 150 pts.

Arte rupestre del Sahara líbico. Catálogo de exposición de abril de 1963. Barcelona 1963. Excmo. Ayuntamiento de Barcelona e Instituto Italiano de Cultura de Barcelona. 63 p., 9 láms., 21 cms.

- ALMAGRO, Martín: *Las excavaciones de la UNESCO en Nubia*. "Atlántida" (Madrid) I (1963) 211-214.
- *El salvamento de los tempos de Abu Simbel*. "Atlántida" (Madrid) II (1964) 81-84.
- ALMAGRO BASCH (Martín), RIPOLL (Eduardo) MONREAL (Luis A.): *Las necrópolis de Masmás, Alto Egipto (Campaña 1963)*. Madrid 1964. Ministerio de Asuntos Exteriores (Dirección General de relaciones culturales). Ministerio de Educación Nacional (Dirección General de Bellas Artes). Comité Español de la UNESCO para Nubia (Memorias de la Misión Arqueológica, vol. 4).
- ALONSO MISO, José Luis: *Historia del arte, cap. XII Arte árabe, cap. XIII Arte hispano-musulmán*, Madrid 1964. Escuela Superior de Arte y Decoración. 2 cuadernos de 30 p., 32 cms.
- ANTEQUERA, Marino (Trad. A. Bélamich): *L'Alhambra et le Généralife* Granada 1961. 58 p., 56 láms. (También en castellano, inglés y alemán).
- BELTRÁN, Antonio: *Un plomo árabe en Nossa Senhora da Cola (Portugal), hallado da Abel Viana*. "Caesaraugusta" (Zaragoza) n.º 23-24 (1964) 137-138, 2 fotos.
- BELTRÁN, Pío: *Introducción al estudio de las monedas medievales hispano-cristianas desde la invasión de los árabes en el 711*. "Numisma" (Madrid), XIII, núm. 60 (1963) 9-50, 26 figs.
- B(ERRIOCHOA) H(ERMANO) V(ALENTIN): *El amuleto árabe de Gumiano*. "Boletín en la Real Sociedad Vascongada de los Amigos del País" (San Sebastián) XVII, núm. 1 (1961) 95.
- BRISCH, Klaus: *Las celosías de las fachadas de la gran mezquita de Córdoba*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVI (1961) 398-426.
- CASAMAR, Manuel: *Fragmentos de jarrones malagueños en los museos de El Cairo*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVI (1961) fasc. 1, 185-190, 3 figs.
- CASTEJÓN, Rafael: *Nuevas identificaciones en la topografía de la Córdoba califal*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962" (Madrid) 1964, 371-389.
- COSTA RAMÓN, Antonio (Pról. de B. Escandell Bonet): *La triple muralla de la Ibiza árabe. Ensayo de topografía histórica*. Palma de Mallorca 1962. C. S. I. C., Patronato José M.º Cuadrado. Instituto de Estudios Ibicenses. VI y 88 p., XXI láms., 24 cms.
- ESTEVE GUERRERO, Manuel: *Ceret y Hasta Regia, dos ciudades distintas*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos". Córdoba 1962 (Madrid 1964) 423-426, 8 fotos, 1 mapa.
- *Hallazgo de dirhemes almohades en Jerez de la Frontera*. "Al-Andalus" (Madrid-Granada), XXVI, núm. 1 (1961), 227-228.
- *Nuevo hallazgo de cerámica árabe en Mesas de Asta (Jerez)*. "Al-Andalus" (Madrid) XXV (1960) 200-203.
- ETTINGHAUSEN, R.: *El fragmento de cerámica dorada hallado en Medinat al-Zahra*. "Al Mulk" I, (1959-60), 43-58.
- Exposición de los hallazgos de la misión arqueológica española en Nubia (Egipto y Sudán)*. Madrid 1963. Ministerio de Asuntos Exteriores Dirección General de Relaciones Culturales. Ministerio de Educación Nacional. Dirección General de Bellas Artes. Comité español de la Unesco para Nubia 32 p., 4 láms., 20'5 cms.
- FERNÁNDEZ PRADA, Antonio: *Múdjear en la Extremadura del Duero*. "Revista de la Universidad de Madrid" XI (N.º 44) (1962) 651-652.
- FUENTES GUERRA, Rafael: *Cerámica califal*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962" (Madrid 1964) 327-332.
- GAMIR SANDOVAL, A: *Las fortificaciones costeras del reino de Granada al occidente de la ciudad de Málaga, hasta el campo de Gibraltar*. "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) Vol. IX, 1960, fasc. I, pp. 135-156.

- GARCÍA ROMO, Francisco: *Lo premusulmán (visigodo), lo hispano-musulmán y lo mozárabe en el arte*. "Príncipe de Viana" (Pamplona) 86-87 (1962) 213-233.
- *Un taller escultórico de influjo hispano-musulmán en el Loire medio (antes de 1030-1050)*. "Al-Andalus" (Madrid) XXV (1960) 189-200, 1 lám., 2 figs.
- GARCÍA SECO, Carmelo: *Hallazgo arqueológico en Córdoba*. "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) Vol. XI, 1962, fasc. I, pp. 11-114.
- GIL BENUMEYA, Rodolfo: *La Alhambra como ciudadela o almuðaina*. "Boletín de la Asociación Española de Amigos de los Castillos" (Madrid) VIII n.º 30 (1960) 114-130, 8 figs. (continuación) IX n.º 36 (1961) 141-148, 5 figs.
- GOLVIN, L.: *Note sur un décor de marbre trouvé à Madinat al-Zahrâ*. "Al-Andalus" (Madrid) XXV (1960) 171-188, 13 figs., 4 láms.
- GUITART APARICIO, Cristóbal: *La ribera del Jalón. Una muestra completa de arte castrense*. "Boletín de la Asociación Española de Amigos de los Castillos" (Madrid), X, núm. 37, (1962) 71-87, 12 figs.
- HERNÁNDEZ JIMÉNEZ, Félix: *Buwayb=Bued=Cabeza de Buey, Localidad en cuyas inmediaciones tal vez radicó uno de los fundos del visigodo Artobás*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 349-380.
- *El codo en la historiografía árabe de la Mezquita mayor de Córdoba. Contribución al estudio del monumento*. Madrid 1961. Maestre. 56 p., 5 láms., 25 cms.
- *Estudios de geografía histórica española. XIII: El Fayj al-šarrât, actual puerto de Somosierra*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVII (1962) 287-297.
- ÍÑIGUEZ ALMECH, Francisco: *La Aljafería de Zaragoza. Presentación de nuevos hallazgos*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962" (Madrid 1964) 357-370, 40 fotos.
- LAFFON, Rafael: *Sevilla*. Barcelona 1961 (4.ª ed.). Ed. Noguer, 85 p., (13 × 18).
- Leopoldo Torres Balbás (1888-1960): "Archivo Español de Arqueología" (Madrid) XXXIV, núm. 103-104 (1961) 223-224. (Necrológica).
- LHOTZ, Henri (Trad. J. R. Masoliver): *Hacia el descubrimiento de los frescos de Tasiti. La pintura prehistórica del Sahara*. Barcelona 1961. Destino. 193 p., 37 láms., 250 pts.
- LINARES PALMA, José: *El castillo de Joviles*. "Boletín de la Asociación Española de Amigos de los Castillos" (Madrid) IX, núm. 33 (1961) 77-90, 6 figs.
- MANENT, Albert: *Toponimia de l'Aleixar i del seu terme*. Instituto de Estudios Tarraconenses "Ramón Berenguer IV" Sección de Filología e Historia literaria, núm. 6. Taarragona 1962. 96 p., 10 láms. 1 plana y 1 mapa plegable (24'5 × 17).
- MANZANO MARTOS Rafael: *La Capilla Real de Cholula y su mudejarismo* "Al-Andalus" XXVI (1961) fasc. 1, 219-224, 3 figs.
- *Darabenaz: una alquería nazari en la Vega de Granada*. "Al-Andalus" (Madrid-Granada) XXVI, núm. 1 (1961), 201-218, 2 láms., 4 planos.
- *De nuevo sobre Dambenaz*. "Al-Andalus" (Madrid-Granada) XXVI, núm. 2 (1961), 448-449.
- MARCY, Georges: *Nota sobre algunos topónimos y nombres antiguos de tribus bereberes en las islas Canarias*. "Anuario de Estudios Atlánticos" (Madrid-Las Palmas) núm. 8 (1962). 239-289.
- MOLINA, Ricardo: *Córdoba*. Barcelona 1960 (3.ª ed.). Ed. Noguera. 85 p. (13 × 18).
- MONREAL, Luis Agustín: *Tesoros de Nubia, Expedición arqueológica a Egipto y Sudán*. Barcelona 1964. Juventud. 191 p., 10 láms., 22'5 cms., 60 pts.
- MUÑOZ VAZQUEZ, Miguel: *Casas solariegas de Córdoba. Palacio de los Páez de Castillejo, Plaza de los Paraísos y Cuesta de Peramato*. "Boletín de la Real Academia de Córdoba de Ciencias, Bellas, Letras y Nobles Artes" (Córdoba) XXXIII, núm. 84 (1962) 247-279. 12 ils.

- NAVASCUÉS Y DE PALACIO, Jorge de: *Una joya del arte hispano-musulmán en el Camino de Santiago*. "Príncipe de Viana" (Pamplona) 25 (1964) 239-246, 15 láms.
- *Tres epitafios hispano-árabes del Museo Arqueológico de Toledo*. "Al-Andalus" (Madrid-Granada), XXVI, núm. 1 (1961), 191-193, 2 láms.
- NAVASCUÉS Y DE PALACIO, Pedro José de: *La ermita de Santa María la Antigua en (Madrid)*. "Al-Andalus" XXVI (1961), fasc. 1, 194-201, 4 figs.
- *La Iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción en Móstoles (Madrid)*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVII (1962) 389-297.
- OCAÑA JIMÉNEZ, Manuel: *Repertorio de inscripciones árabes en Almería*. Madrid 1964. C. S. I. C. Patronato Menéndez y Pelayo. Instituto Miguel Asín. XXXI y 142 p., I-LII láms., (32 × 22) 450 pts.
- ORTI BELMONTE, Vicente: *La Casa de las Campanas*. "Vida y Comercio" (Córdoba), núm. 53 (1964) 31-34.
- OURBANOFF ZOBICHEFF, Miguel: *60 castillos de Castilla la Nueva y Extremadura*. Madrid 1965. 88 p., 23 cms., 250 pts.
- PAVÓN, Basilio: *Iglesia mudéjar desconocida de la provincia de Toledo* "Al-Andalus" (Madrid) X, núm. 36 (1962) 31-36, 1 fig.
- PEINADO, Narciso: *Al margen del Castillo de Canena. Del toponomástico árabe andaluz*. "Boletín de la Asociación Española de Amigos de los Castillos" (Madrid) X, núm. 36 (1962) 31-36, 1 fig.
- PELLICER Catalán, Manuel: *La necrópolis merottica de Nag-Shayed. Angin (Sudán)*. Madrid 1963. Ministerio de Asuntos Exteriores, Dirección General de Relaciones Culturales. Comité Español de la Unesco para Nubia (Memorias de la Misión arqueológica, vol. II). 112 p., 8 y VIII láms., 28 cms., 150 pts.
- PLJANO, José: *Historia del Arte* (Vol. II pp. 361-396: *Arte Islámico*). Barcelona 1961 (6.ª ed.). 1963 (7.ª ed.), 1965 (8.ª ed.), Salvat. (20 × 26'5 cms.).
- PRESEDO VELO, Francisco José: *La fortaleza nubia de Cheikh-Daud. Tumas (Egipto)*. Madrid 1964. Dirección General de Relaciones Culturales. 98 p., 18 láms., 30 grabados, 28 cms., 150 pts.
- PRESEDO VELO, Francisco José: *Antigüedades cristianas de la isla de Kasar-Ico (2.ª catarata del Niño. Sudán)* Ministerio de Asuntos Exteriores. Dirección General de Relaciones Culturales. Comité español de la Unesco para Nubia (Memorias de la misión arqueológica, vol. 1). 63 p., 3 y XV láms., 28 cms., 150 pts.
- QUIRÓS, Francisco: *Nuevas hipótesis sobre el nombre de Madrid y sus recintos medievales*. "Estudios Geográficos" (Madrid) 22 (1961) 591-595.
- REVUELTA, Matilde: *Taller del Moro-Toledo*, Madrid 1963. Ministerio de Educación Nacional. Dir. General de Bellas Artes.
- RODRÍGUEZ LORENTE, J. J.: *Las dagas o puñales de oreja. Su origen hispano-árabe*. "Archivo Español de Arte" (Madrid) XXXVI, núm. 142, (1963) 119-130, 4 láms.
- *The XVth. century ear dagger. Its hispano-moresque origin*. Madrid 1963. 11 hojas, 24'5 cms. (Tirada de Gladius, vol. III, pp. 67-87).
- ROGER RIVIERE, Juan: *El salvamento de los tesoros arqueológicos de Nubia*. "Arbor" (Madrid) 47 (1960) 78-91.
- ROMERO MARUBE, J.: *Alcázar de Sevilla*, Madrid 1960. Ed. Patrimonio Nacional. 94 p. (11 × 17).
- ROSELLÓ BORDOY, Guillermo: *Bronces árabes de Mallorca*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVII (1962) 229-232, 2 láms.
- SAENZ GARCÍA, Clemente: *San Baudilio de Casillas (Anotaciones y recuerdos)*. "Celtiberia" (Soria), IX, núm. 18, (1959), 237-243.
- SALCEDO HIERRO, Miguel: *Córdoba y la Mezquita. Guía de Córdoba*. Córdoba 1964. Imprenta "San Pablo". 118 p., 1 lám., 20 cms. 100 pts.

- SÁNCHEZ CANTÓN, F. J.: *Necrología del Excmo. Sr. Don Leopoldo Torres Balbás*. "Boletín de la Real Academia de la Historia" (Madrid) CXLVII, núm. 2 (1960), 113-116, 1 lám.
- *Seis fragmentos de la decoración mural de San Baudelio de Berlanga en el Museo del Prado*. "Celtiberia" (Soria) IX, núm. 18, (1959), 163-170, 8 láms.
- SOLÁ SOLÉ, J. M.: *Las dos grandes inscripciones sudarábigas del dique de Márab*. Barcelona 1960. 44 p., XVI láms. 23 cms.
- SORDO, Enrique: *Al-Andalus puerta del paraíso. Córdoba, Sevilla, Granada*. Barcelona 1964. Argos. 215 p., 41 láms., 27'5, 770 pts.
- TERRASSE, Henri: *Art almoraide et art almohade*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVI (1961) 435-447.
- *Chapiteaux oméiyades d'Espagne à la mosquée d'al-Qurawiyyin de Fès*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 211-216.
- *La méderse mérinide de Fes jdid*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVII (1962) 246-253.
- *Les monuments de Ceuta d'après la description d'al-Anšâri*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVII (1962) 442-448.
- *Quelques remarques sur les édifices de Beljuneš*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 218-220, 2 láms.
- *La reviviscence de l'acanthé dans l'art hispano-mauresque sous les almoraides*. "Al-Andalus" (Madrid) XVI (1961) 426-235. 9 láms.
- *Sculptures tolédanes provenant du Taller del Moro au Musée Mares de Barcelona*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 425-430, 6 láms.
- *Un bois sculpté au XIIe. siècle à Aïmeria*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 217-218.
- *Un vestige des fortifications oméiyades de Ceuta*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVII (1962) 244-246.
- TORRES BALBÁS, Leopoldo: *La Alcazaba y la Catedral de Málaga*. Editorial Plus Ultra (Los Monumentos Cardinales de España, XXIV). Madrid 1960., 152 5 p. s. n. láms. (22 × 16) 110 pts.
- *Aznalfarache = Hisn al Farağ*. "Al-Andalus" (Madrid) XXV (1960) 22-228, 2 láms.
- *La primera versión del epigrafe fundacional de la mezquita de Ibn 'Adabbas de Sevilla*. "Al-Andalus" (Madrid) XXV (1960) 219-221.
- *En torno a la Alhambra*. "Al-Andalus" (Madrid) XXV (1960) 203-219.
- *Las puertas en recodo en la arquitectura militar hispano-musulmana*. "Al-Andalus" (Madrid-Granada) XXV, núm. 2 (1960) 419-444, 5 láms.
- ZAMORA, Florentino: *Noticias lejanas de la Torre de Amril*. "Celtiberia" (Soria) XI, núm. 22 (1961) 267-269.

7. HISTORIA

Hemos reunido en este apartado algunas obras que no caben en los límites de los capítulos siguientes. Habrían de figurar también aquí las historias generales del mundo y de España. Es imposible e inútil. Nos limitamos a mencionar las obras sobre civilización árabe (M. FERRADIS), historia de las guerras (J. F. Ch. FULLER) o sobre la mujer árabe (S. HAFFAR). Otros trabajos son historias generales de ciudades o regiones que han estado en poder de los musulmanes o con relaciones íntimas con ellos en algún período de su historia: Gi-

braltar (J. del ALAMO), Cáceres (C. CALLEJO), Tarifa (J. y J. CUEVAS), Monzón (M. T. OLIVEROS DE CASTRO), Mallorca (A. PONS), Zaidín (C. SERO).

- ALAMO, Juan del: *Gibraltar ante la historia de España. Compendio de los principales sucesos acaecidos en dicha ciudad desde su fundación hasta nuestros días*. Madrid 1964 (3.ª ed.). 654 p., 2 láms. 3 mapas pleg., 24 cms., 350 pts.
- CALLEJO SERRANO, Carlos: *El origen y el nombre de Cáceres (De Norba a Qárviz y Bellido)*. Cáceres 1962. Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad. 144 p., 8 láms. 19'5 cms., 60 pts.
- CUEVAS, José y Jesús: *Los mil años del castillo de Tarifa (960-1960)* Cádiz 1964. 141 p., 21'5 cms.
- FERRANDIS TORRES, Manuel: *La civilización árabe en la historia del mundo*. "Archivos del Instituto de Estudios Africanos" (Madrid) XI, núm. 47 (1958) 25-39.
- FULLER, J. F. Ch., (Trad. Julio Fernández Yáñez) *Batallas decisivas del mundo occidental y su influencia en la historia Vol. I: Desde los tiempos más remotos hasta la batalla de Lepanto*. Barcelona 1961. Luis de Caralt (Col. Cultura Histórica), 622 p., 30 láms. 22'5 cms.
- HAFAR DE KUZBARI, Salma: *Influencia de la mujer árabe en nuestra historia y en nuestra literatura*. Madrid 1963. Editora Nacional (Col. "Ateneo", vol 3). 25 p., 20 cms., 20 pts.
- OLIVEROS DE CASTRO, M.ª Teresa: *Historia de Monzón*. Zaragoza 1964. Diputación. Institución "Fernando el Católico" C. S. I. C. 604 p., 24 cms. 400 pts.
- PONS, Antonio: *Historia de Mallorca*. Palma de Mallorca 1963. Col. Angel, vol. 1. 312 p., 8 láms., 20'5 cms., 200 pts.
- SERO SERRA, Casimiro: *Historia de Zaidín*. Lérida 1964. 168 p., 21 cms

8. HISTORIA MEDIEVAL

No es extraño que este capítulo, que abarca todas las publicaciones que tratan de los siglos VIII al XIII, sea el más fecundo en trabajos, dada la vinculación de la historia medieval de España a los árabes y musulmanes. Nos limitamos a señalar los textos principales de interés general:

Los trabajos más importantes realizados por arabistas españoles son, entre otros, los de M. ARRIBAS PALAU (MARRUECOS) J. BOSCH (Taifas de Zaragoza), A. HUICI MIRANDA (Almorávides) F. HERNÁNDEZ JIMÉNEZ (Geografía histórica), P. MARTÍNEZ MONTÁVEZ (relaciones económicas en el Mediterráneo), J. VALLVE (Ceuta). Hay que añadir las interesantes publicaciones de textos de A. SÁNCHEZ CANDEIRA, S. M. STERN y M. del C. VILLANUEVA, los trabajos publicados por árabes (M. A. MAKKI, A. ALLUCH) y las tesis presentadas en la Universidad de Madrid, sobre reinos de Taifas (EL-SHAARAWI, NAANAHI).

Algunas obras generales de historia de España merecen una atención especial por la importancia de sus capítulos consagrados a los árabes (L. G. GARCÍA DE VALDEAVELLANO 3.ª ed.), J. M.ª LACARRA. No podemos traer aquí todo lo que se escribe sobre el CID (obras

históricas, literarias, infantiles, poéticas...), las obras de R. MENÉNDEZ PIDAL y J. BERGUA representan casi los límites máximos y mínimos que se pueden observar en la seriedad científica de las publicaciones sobre el héroe medieval. Otros importantes trabajos históricos: los de J. E. MARTÍNEZ FERRANDO (†), J. REGLA, J. F. RIVERA, F. SOLDEVILLA y sobre todo J. TORRES FONTES. Hay que citar también las importantes reflexiones históricas de J. A. MARAVALL.

Para otros trabajos referentes a mozárabes y relaciones entre cristianos y musulmanes, cf. apartado "Islam y Cristianismo".

- ALUCH, Abdelkrim: *Organización administrativa de las ciudades en el islam español*. "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) Vol. X., 1961, fasc. I., pp. 37-68.
- ARCE O. F. M. Agustín: *El sepulcro de David en un texto de Benjamin de Tudela* (1193) "Sefarad" (Madrid-Barcelona) XXIII, número 1 (1963) 106-115.
- ARRIBAS PALAU, Mariano: *Los benimerines en los pactos concertados entre Aragón y Granada*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962 (Madrid 1964) 179-188.
- *Reclamaciones cursadas por Fernando I de Aragón a Abu Sa'id 'Utman II de Marruecos*. "Boletín de la Real Academia de Buenas Letras" (Barcelona) 30 (1963-1964) 307-322.
- BARBOUR, Nevill: *Two Christian embassies to the almohad sultan Muhammad al-Nasir at Seville in 1211*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962 (Madrid 1964) 189-213.
- BENITO RUANO, Eloy: *Santiago, Calatrava y Antioquia*. "Anuario de Estudios Medievales" (Barcelona) 1 (1964) 549-560.
- BENTAWAIT, Mohammad: *Relaciones entre los Omeyyas de Al-Andalus y los Idrisies*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962 (Madrid) 1964 251-255.
- BERGUA, José: *Poema del Cid. Texto original y transcripción moderna con un mapa de las rutas cidianas, prólogo y notas*. Madrid 1963 (6.ª ed.). Ediciones Ibéricas. 307 p., 1 mapa, 16 cms., 40 pts.
- BOSCH VILA, Jacinto: *El reino de Taifas de Zaragoza: algunos aspectos de la cultura árabe en el valle del Ebro*. "J. Zurita. Cuadernos de Historia" (Zaragoza) 10-11 (1960) 7-67.
- CABEZUDO ASTRAIN, José: *Los moros de Barbastro y la cuestión de la mezquita*. "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos (Granada) Vol. XI, 1962, fasc. I., pp. 115-120.
- CAMARENA MAHIQUES, José: *Colección de documentos para la historia de Gandía y su comarca*. Vol. I., Fascículos 1, 2 y 3. Publicaciones del Instituto Laboral de Gandía. Gandía, 1959-1961. 80 p. (26 x 18'5). Suscripción.
- EL-SHAARAWI, Ahmad Ibrahim: *Los banu Al-Aftas. Reyes de Taifas de Badajoz*. "Revista de la Universidad de Madrid" 11 (1962) 650-651 (Resumen de tesis doctoral leída el 6-VI-1962).
- ESCARTÍN LARTIGA, Eduardo: *Causas del fracaso de la dominación musulmana en España*. "Revista de Historia Militar" (Madrid) V, núm. 9, (1961) 1-30, 6 láms.
- FLIENDNER, Theodor: *Calatrava. Eine Stätte evangelischen Zeugnisse in der Hauptstadt Spaniens*. Madrid 1962. 20 p., 3 láms., 21 cms.
- FLORIANO CUMBREÑO, Antonio Cristino: *Estudios de la historia de Asturias. El territorio y la monarquía en la Alta Edad Media*. Oviedo 1962. Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Oviedo, 287 p., 21'5 cms.

- FUENTES GUERRA, Rafael: *El milenario de Abd-al-Rahman III, a la luz de la ética occidental*. Madrid 1961. 7 p., 32'5 cms. Tirada de "Obras" n.º 94.
- *Panorama económico-industrial del califato de Córdoba*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962 (Madrid) 433-439, 11 láms.
- GARCÍA DE VALDEAVELLANO, Luis: *Historia de España. I. De los orígenes a la baja Edad Media. Manuales de la Revista de Occidente*. Madrid, 1963, 3.ª ed. 2 vol. 514 y 693 p., mapas (22 × 16'5).
- GARCÍA DOMÍNGUES, José D.: *Antropónimos árabes na "Crónica do reis de Portugal"*, "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962" (Madrid 1964) 231-249.
- *Invasão e conquista da Lusitânia por Muça ben Noçair e seu filho Abdalaziz*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962" (Madrid 1964) 215-230.
- G(ARCIA) Y SAINZ DE BARANDA, Julián: *La ideología mahometana y su influencia revolucionaria en la invasión y conquista de España. La reconquista burgalesa en los siglos VIII, IX y X*. "Boletín de la Institución Fernán González" (Burgos). XIII, núm. 149, (1959) 818-830; XIV, núm. 150 (1960), 58-66, núm. 151, 151-158, núm. 152, 251, 257.
- GONZALO MAESO, David: *Garnata al-Yahûd (Granada en la historia del judaísmo español)*, Granada 1963. Universidad (Biblioteca Orientalista Granadina. Anejos de Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos, serie B., vol. 1). 136 p., 20'5 cms. 75 pts.
- GRANJA, Fernando de la: *La carta de felicitación de Ibn al-Jatib a un almotacén malagueño*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVI (1961) 471-475.
- GRAU MONTSERRAT, Manuel: *Mudéjares castellanenses*. "Boletín de la Real Academia de Buenas Letras" (Barcelona) 29 (1961-1962) 251-274.
- GAS CARPIO, F. J.: *Los árabes de la Tortosa medieval*. "La Zuda" (Tortosa) VI, núm. 38, (1960), 752-766.
- GUILLEN ROBLES, Francisco: *Málaga musulmana. Sucesos antigüedades ciencias y letras malagueñas durante la Edad Media*. Excelentísimo Ayuntamiento de Málaga, Delegación de Cultura. Málaga 1957 (1960) — (27 × 16).
- AL-HAKIM, Abu-l-Hasan Ali B. Yusuf (Ed. crítica del texto árabe con prólogo, notas, índices y glosario por Hussain Monés). *Regimen de la casa de la moneda (Al-dawha al-mustabika fi dawabit dar al-sikka)*. Madrid 1960. Instituto de Estudios Islámicos, 147 p., 24 cms.
- HERNÁNDEZ JIMÉNEZ, Félix: *La Kûra de Mérida en el siglo X*. "Al-Andalus" (Madrid Granada) XXV, n.º 2 (1960) 313-371.
- *Ragwâl y el itinerario de Musà de Algeciras a Mérida*. "Al-Andalus" (Madrid-Granada) XXVI, núm. 1 (1961) 43-153 1 mapa, 9 láms.
- HUICI MIRANDA, Ambrosio: *Los Banu Hud de Zaragoza. Alfonso I el Batallador y los almorávides (Nuevas aportaciones)*. "Estudios de Edad Media de la Corona de Aragón" (Zaragoza) VII, (1962) 7-38.
- *Ibn 'Idari; Al-Bayan al-Mugrib, nuevos fragmentos almorávides y almohades*. Valencia 1963. Textos medievales vol. 8. 488 p., 16'5 cms. 200 pts.
- *La reconquista de Valencia por los almorávides*. "Las Provincias" (Valencia) (28 de enero de 1962) 14.
- *La reconquista de Valencia por los almorávides*. "Las Provincias" (Valencia) (4 de febrero de 1962) 12 y 14.
- *El primer gobernador almorávide de Valencia*. "Las Provincias" (Valencia) (11 de febrero de 1962) 16.
- *La batalla de Uclés y los gobernadores de Valencia y Murcia*. "Las Provincias" (Valencia) 18 de febrero de 1962).
- *Muhammad ben al-Hayy, segundo gobernador almorávide de Valencia*. "Las Provincias" (Valencia) (4 de marzo de 1962) 14.

- *Los almorávides valencianos en la batalla del Congost de Martorell*. "Las Provincias" (Valencia) (25 de Marzo de 1966) 14.
- *Nuevas aportaciones de "Al-bayan al-mugrib" sobre los almorávides*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 313-330.
- IGLESIAS, Josep: *La conquista de Tortosa*. Rafael Dalmau, editor (Episodis de la Historia, núm. 20) Barcelona 1961. 60 p. (17 × 12).
- *La reconquesta a les valls de l'Aoniai el Gaiá*. Barcelona 1963. Rafael Dalmau (Episodis de la Historia, vol., 40). 64 p., 17 cms., 20 pts.
- LACARRA, José M.ª: *Dos tratados de paz y alianza entre Sancho el de Peñalen y Moctadir de Zaragoza (1069 y 1073)* En "Homenaje a Johannes Vincke para el 11 de mayo 1962". 2 vols. CSIC y Goerres-Gesellschaft zur Pflege der Wissenschaft. Madrid. 1962-1963. I, 121-134.
- *Historia de la Edad Media, vol. I*. Barcelona 1960. Montaner y Simón (1 vol.) 24'5 cms., 325 pts.
- LAPRESA (Molina) Eladio de: *Archivo de la Real Chancillería de Granada*. "Boletín, Dirección General de Archivos y Bibliotecas" (Madrid) XI, núm. 64, (1962), 74-76.
- LEÓN TELLO, Pilar: *Carta de población de los moros de Urzante*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962" (Madrid 1964) 329-343, 2 figs.
- LERIA, Manuel: *Un siglo medieval en la historia de Ceuta (931-1031)*. Ceuta 1961. Centro de los Hijos de Ceuta. 250 págs., 24'5 cms., 75 pts.
- LONGAS, Pedro: *Un documento sobre los mudéjares de Nuez (Zaragoza) siglo xv*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 431-443.
- LLADONOSA, Josep: *La conquista de Lleida*. Rafael Dalmau, editor (Episodis de la Historia núm. 24). Barcelona 1961. 62 p. (17 × 12).
- LLUCH GARIN, Luis: *Valencia y Mio Cid*. Reseña de esta conferencia en "Actuación cultural. Institución Fernán González". "Boletín de la Institución Fernán González" (Burgos) XLII núm. 160 (1963).
- MADURELL MARIMON, José M.ª: *La Aljafería Real de Zaragoza. Notas para su historia*. "Hispania" (Madrid) 21 (1961) 494-548.
- MAKKI, Mahmud Ali: *A propósito de la revolución de Ubayd Allah al-Mahdí*. "Revista del Instituto de Estudios Islámicos en Madrid" (Madrid) IX-X (1961-1962) 255-260.
- *Ensayo sobre las aportaciones orientales en la España musulmana y su influencia en la formación de la cultura hispano árabe*. "Revista del Instituto de Estudios Islámicos en Madrid" (Madrid) IX-X (1961-1962) 65-231.
- *La España cristiana en el Diwan de Ibn Darraý*. "Boletín de la Real Academia de Buenas Letras" (Barcelona) 30 (1963-1964) 63-104.
- *Watá'iq târijiiyya ýadida 'an 'asr al-Murābitin (Documentos inéditos de la época almorávide)*. "Revista del Instituto de Estudios Islámicos en Madrid" VII-VIII (1959-1960) 109-198 (En árabe. Resumen en castellano, pp. 205-212).
- MALDONADO, Eduardo: *La constante de Ceuta*. "Africa" (Madrid) núm. 273 (1964), 603-607.
- MARAVALL, José Antonio: *El concepto de España en la Edad Media*. Madrid 1964 (2.ª ed.). Instituto de Estudios Políticos (Colección "Pensamiento Político") 523 p., 21'5 cms. 275 pts.
- MARTÍNEZ FERRANDO, Jesús Ernesto: *La Valencia de Jaume II. Breu aplec de notícies*. Valencia 1963. Torre (Col·lecció "L'Espiga", vol. 49). 42 p., 17'5 cms., 30 pts.
- *Estado actual de los estudios sobre la repoblación en los territorios de la Corona de Aragón (Siglos XII al XIV)*. En "VII Congreso de Historia de la Corona de Aragón. Ponencias (Barcelona 1-6 octubre 1962)". Barcelona, 1962). Barcelona, 1962. 407 p. (24 × 17). PP. 143-184.

- MARTÍNEZ MONTÁVEZ, Pedro: *La economía de la España omeya*. "Hispania" (Madrid) XXV (1965) 429-440.
- *Relaciones castellano-mamelucas (1283-1382)* "Hispania" (Madrid) 23 (1963) 505-523.
- *Relaciones de Alfonso X de Castilla con el sultán memeluco Baybars y sus sucesores*. "Al-Andalus" (Madrid XXVII (1962) 343-376.
- MARTÍNEZ ORTIZ, José: *Consideraciones sobre el municipio valenciano en los siglos XII y XIV*. "VII Congreso de historia de la Corona de Aragón" Comunicaciones, vol II, 201-213.
- *Participación de Teruel en la conquista de Valencia*. Conferencia pronunciada en el Centro Aragonés de Valencia el 14 de diciembre de 1963. Publicaciones del Archivo Municipal de Valencia (Serie Sexta. Conferencias, 1). Valencia, 1964, 32 p. (23'5 × 17).
- MARTÍNEZ VAL, José M.ª: *La batalla de Alarcos*. "Cuadernos de Estudios Manchegos" (Ciudad Real) XII (1962) 89-128.
- *La batalla de Alarcos y la Orden de Calatrava*. En "Exposición de la Orden Militar de Calatrava. Conferencias" (IHE n.º 51838), 49-95, 2 mapas.
- MENÉNDEZ PIDAL, Gonzalo: *Los manuscritos de los Cantigas. Como se elaboró la miniatura alfonsí*. "Boletín de la Real Academia de la Historia" (Madrid) CL, núm. I (1962) 25-51, 6 láms.
- MENÉNDEZ PIDAL, Ramón: *El Cid Campeador*: Madrid 1961 (4.ª ed.). Espasa-Calpe ("Austral", n.º 1000). 293 p., 1 lám. 18 cms. 24 pts.
- *El Cid Campeador*: Madrid 1964 (5.ª ed.) Espasa-Calpe (Col. Austral, vol. 1000): 246 p., 1 lám., 17'5 cm., 30 pts.
- ALBERT MITJAVILA, Josep: *Mossarabs, mudeixars, moriscos*. Conferencia pronunciada al saló del Consolat de Mar de la Llotja de Mercaders el 15 de diciembre del 1962. Dissabte Literari dels Cronistes del Centre de Cultura Valenciana. Imprenta Mari Montañana. Valencia, 1963. 20 p. (17 × 12).
- MONES, Hussain, "*Abd al-Rahman III y su papel en la Historia de España*". "Revista del Instituto de Estudios Islámicos en Madrid" (Madrid) IX-X (1961-1962), 233-253.
- MORALES Santiago de: *Los reyes nazaritas de Arjona*. "Boletín del Instituto de Estudios Giennenses" VI, núm. 26 (1960) 71-115.
- MORENO MARTINO, Mario: *Per il Congresso di Studi Ispani-Arabi (Settembre 1962)*. "Actas del primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962" (Madrid 1964) 317-318.
- NAANAHI, Abd al-Ma'jid: *Los Banu di-l-Nun en Toledo*. Madrid 1961. Facultad de Filosofía y Letras. 25 p., 20 cms. (Resumen de tesis doctoral).
- O'CALLAGHAN, Joseph F.: *Sobre los origenes de Calatrava la Nueva*. "Hispania" (Madrid) 23 (1963) 494-504.
- OLIVER ASIN, Jaime: *Biografía de abacera. Contribución al estudio de la historia del mercado*. "Boletín de la Real Academia Española" (Madrid) XLI, núm. 162 (1961) 33-102.
- OLIVER C. R. Antonio: *Heterodoxia en la Mallorca de los siglos XIII-XV*. "Boletín de la Sociedad Arqueológica Luliana" (Palma de Mallorca) XXXIII, n.º 796-7 (1963) 157-176.
- PAPELL GARDI, Antoni: *Pirates y corsaris a l'Empordá*. Edicions Biblioteca Palau Peralada. Figueres, 1962, 70 p. (21 × 15).
- PARDO VILLAR O. P., Aureliano: *El arabista Fr. Alfonso Bonhome*: "Boletín de la Real Academia Gallega" (La Coruña) XXVII, núm. 309-310 (1956) 380-383.
- PASCUAL GONZÁLEZ, B.: *Los árabes mallorquines y su imperio africano*. "Boletín de la Asociación Española de Amigos de los Castillos". (Madrid) XI, núm. 43, (1963) 291-295, 3 figs.

- PELLAT, Charles: *La España musulmana en las obras de Al-Mas'ûdî*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962" (Madrid 1964) 257-264.
- PONS y MARQUES, Juan: *Archivo Histórico del Reino de Mallorca*. "Boletín. Dirección General de Archivos y Bibliotecas" (Madrid), XI, núm. 64 (1962), 64-65.
- RAMOS CHARCO, Villaseñor, Aniceto: *La batalla de los Tres Reyes y sus caudillos*. "Revista de Historia Militar" (Madrid), III, núm. 5 (1959), 7-34, 1 mapa.
- REGLA CAMPISTOL, Juan: *Historia de la Edad Media*. Vol. II. Barcelona 1960. Montaner y Simón, 24'5 cms., 325 pts.
- RIVERA RECIO, Juan Francisco: *El arzobispo de Toledo don Bernardo de Cluny (1806-1124)*. Roma 1962. Iglesia Nacional Española (Instituto Español de Historia Eclesiástica, Monografía n.º 8). 114 p., 25 cms.
- RIPOLL ROSELLÓ, Eduardo: *La Marca, frontera con los musulmanes en el siglo x*. "San Jorge" (Barcelona) núm. 47, (1962) 28-33, 7 láms.
- RODRÍGUEZ TRONCOSO, Rosa: *Archivo Histórico del Reino de Valencia* "Boletín. Dirección General de Archivos y Bibliotecas" (Madrid) XI, núm. 64 (1962), 64-65.
- RUNCIMAN, Steven: *Eruditos británicos en la España de la Edad Media*. "Arbor" (Madrid), XLVII, núm. 179 (1960), 232-244.
- SÁNCHEZ ALBORNOZ, Claudio: *Precisiones sobre el Fath al-Andalus*. Revista del Instituto de Estudios Islámicos en Madrid", (Madrid), IX-X (1961-1962) 1-21.
- SÁNCHEZ BELDA (L), JAVIERRE y MUR (A), MARTÍNEZ VAL (J. M.ª): *La Mancha en las crónicas latinas de la Reconquista. El campo de Calatrava y sus fuentes documentales. La batalla de Alarcos y la orden de Calatrava*. Madrid 1962. Ministerio de Educación Nacional. Dir. Gener. de Archivos y Bibliotecas, Casa de Cultura de Ciudad Real. 89 p., 21'5 cms., 50 pts.
- SÁNCHEZ CANDEIRA, ALFONSO: *Las Cruzadas en la Historiografía española de la época. Traducción castellana de una relación desconocida de los "Anales de Tierra Santa"*. "Hispania" (Madrid) 20 (1960) 325-367.
- SANCHIS GUARNER, Manuel. *Els moros valencians i el Cid. Literatura historia i historicisme*. Valencia 1962. Centro de Cultura Valenciana" 28 p., 24 cms Tirada de "Anales del Centro de Cultura Valenciana".
- SOLDEVILA, Ferrán: *Pere el Gran. Segona part: El regnat fins a l'any 1282*. Institut d'Estudis Catalans (Memories de la Secció Històrico-arqueològica, XXII). Barcelona, 1962, Vol. I: 115 p. (28 x 21'5) 600 pts.
- STEIGER, Arnold: *Aspectos del vivir islámico en la España medieval*. En "Estudios sobre Historia de España" (Selección y prólogo Manuel Fernández Alvarez). Ed. Norte y Sur ("El legado de la Historia", vol. 4) Madrid 1965. 500 p. (23 x 14), 700 pts. pp. 153-176.
- STERN, S. M.: *Al letter of the Byzantine emperor to the court of the Spanish umayyad caliph al-Hakam*. "Al-Andalus" (Madrid-Granada), XXVI, núm. 1 (1961) 37-42.
- TORRES FONTES, Juan: *Documentos de Alfonso X el Sabio*. Murcia 1963. Academia de Alfonso X el Sabio (Colección de Documentos para la historia del Reino de Murcia, vol. 1). LXX, y 111 p., 3 láms., 1 mapa (24 x 17).
- *La embajada de Alí Ibn Kumasa en 1382*. Murcia 1961. Academia de Alfonso X el Sabio. 9 págs. 24'5 cms.
 - *El Alcalde entre moros y cristianos del reino de Murcia*. "Hispania" (Madrid) 20 (1960) 55-80.
 - *Los judíos murcianos en el siglo XIII*. Murcia, 1962. Academia de Alfonso X el Sabio (Tirada de "Murgetana"). 20 p., 24'5 cms.
 - *Los mudéjares murcianos en el siglo XIII*. "Murgetana" (Murcia) XVII (1960) 57-90.

- *Notas sobre los fieles del rastro y alfaqueques murcianos*. "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) Vol. X., 1961, fasc., I pp. 89-105.
- *El poblamiento murciano en el siglo XIII*. Murcia 1962. Academia de Alfonso X el Sabio 15 p., 24'5 cms., Tirada de "Murgetana" (Murcia) 18 (1962) 89-99.
- *La repoblación murciana en el siglo XIII*. Murcia 1963. Academia Alfonso X el Sabio. 21 p., 24 cms.
- *El recinto urbano de Murcia musulmana*, Murcia 1964. Academia Alfonso X el Sabio. 50 p., 2 láms., 24 cms., Tirada de Colección de Documentos para la Historia del Reino de Murcia, vol. I, pp. XXV-LXX.
- UBIETO ARTETA, Antonio: *La derrota de Carlomagno y la "Chanson de Roland"*. "Hispania" (Madrid) 23 (1963) 3-28.
- VALLÉ BERMEJO, Joaquín: *Contribución a la historia de Ceuta hasta la ocupación almorávide*. "Revista de la Universidad de Madrid" 11 (1962) 615-616 (Resumen de tesis doctoral, 13-VI-1962).
- *Contribución a la historia medieval de Ceuta hasta la ocupación almorávide*. Madrid 1962. Facultad de Filosofía y Letras. 38 p., 19 cms., 15 pts. (Resumen de tesis doctoral).
- *Descripción de Ceuta musulmana en el siglo XV* "Al-Andalus" (Madrid) 398-442.
- *Suqūt al-Bargawāti rey de Ceuta*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 171-209.
- VÁZQUEZ OTERO, Diego: *Fernando III, rey y caudillo*. Málaga 1961. 147 p., 19'5 cms.
- VIGIL, M.; BARBERA, A.: *Sobre los orígenes de la Reconquista: cántabros y vascos desde fines del Imperio Romano hasta la invasión musulmana*. "Boletín de la Real Academia de la Historia" (Madrid) CLVI (1965) 271-339, 4 mapas.
- VILLANUEVA RICO, M.^a del Carmen: *Habices de las mezquitas de la ciudad de Granada y sus alquerías*. Madrid 1961. Instituto Hispano-Arabe de Cultura. (Libros de Habices del Reino de Granada, vol. 1). XVI y 486 p., 25 cms., 400 pts., vol. II, *Casas, Mezquitas y Tiendas de los habices de las iglesias de Granada*. Edición, introducción e Indices. Instituto Hispano Arabe de Cultura, Madrid 1966.

9. HISTORIA DE GRANADA

Las publicaciones referentes al Reino de Granada forman un capítulo bien definido gracias a la historia de los dos siglos y medio que Granada sobrevivió a la caída general de los reinos islámicos de la Península. En este marco geográfico e histórico bastante limitado cabe distinguir los trabajos que tratan de la historia interna del reino granadino, hechos generalmente por arabistas L. SECO DE LUCENA, J. TORRES FONTES, D. GONZÁLEZ MAESO, J. BOSCH VILÁ, AL-ABBADI, A. M. BADR, H. LIVERMORE), sus relaciones con los reinos cristianos (J. TORRES FONTES, T. GARCÍA FIGUERAS, R. CASTILLO), los diversos incidentes de la conquista de Granada (E. BENITO RUANO, J. TORRES FONTES, F. LÓPEZ DE ESTRADA, F. REQUENA, M. A. LADERO QUESADA) o de después de la conquista (A. de la TORRE, L. SECO DE LUCENA).

AL-ABBADI, Ahmad Mujtar: *Fatra muḍṭarība fi tāriḡ Garnaṭa kama yašifuha šāhid 'iyān* (Un periodo agitado en la historia musulmana de Granada, según la

- descripción de un testigo presencial). "Revista del Instituto de Estudios Islámicos de Madrid" VII-VIII (1959-1960) 43-73 (En árabe. Resumen en castellano, pp. 199-202).
- *Muhammad V al-Gani bi-lláh, rey de Granada*. (755-760 H. = 1354-1359 y 763-793 (H. = 1362-1381)). "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) vol. IX (1960) fasc. 1, 107-125, vol. X (1961) fas. I, 69-88 (Continuará).
- BADR, Ahmad Mahmud: *Los Banu Nasr en el siglo VII de la Hégira (Epoca de fundación y consolidación del reino granadino)* (Madrid 1963. Facultad de Filosofía y Letras (Resumen de Tesis doctoral). 32 p., 20 cms.
- BENITO RUANO, Eloy: *Aportaciones de Toledo a la guerra de Granada*. "Al-Andalus" (Madrid) XXV (1960) 41-70.
- *Granada o Constantinopla*. "Hispania" (Madrid) 20 (1960) 267-314.
- BOSCH VILÁ, Jacinto: *Los banū Simāk de Málaga y Granada, una familia de cadies*. "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) Vol. XI, 1962, fasc. I., pp. 21-37.
- CASTRILLO, Rafaela: *Una carta granadina en el monasterio de Guadalupe*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVI (1961) 389-396, 2 láms.
- *Salobreña, prisión real de la dinastía Nasri*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 463-472.
- GARCÍA FIGUERAS, Tomás: *Relaciones fronterizas de Jerez y los musulmanes de las serranías de Cádiz y Málaga*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962 (Madrid) 1964) 276-284.
- GONZALO MAESO, David: *Garnata al-Mahūd (Granada en la historia del judaísmo español)*. Granada 1963. Universidad (Biblioteca Orientalista Granadina. Anejos a Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos, serie B., vol. 1) 136 p., 20'5 cms., 75 pts.
- LADERO QUESADA, Miguel Angel: *Milicia y Economía en la Guerra de Granada: El Cerco de Baza*. Valladolid 1964. Universidad de Valladolid. C. S. I. C. (Estudios y Documentos, 22. Cuadernos de Historia Medieval). 132 p., 21 cms., 150 pts.
- LIVERMORE, Harold: *Notas sobre la historia de Granada. El segundo rey chico, Muhammad XI, y la sucesión de la Casa de Abū Nasr Sa'd 1452-1456*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 331-348.
- LÓPEZ ESTRADA, Francisco: *La toma de Antequera. Textos de Ben al-Jatib, Fernán Pérez de Guzmán, Fernando del Pulgar*. Antequera 1964. Biblioteca Antequerana, vol., 4. 143 p., 4 láms.
- LUPIÁNEZ DEL CASTILLO, Juan: *La toma de Granada*. (Sermón predicado en la S. I. Catedral, 2-1-1964). Granada 1964. 23 p., 23'5 cms.
- PÉREZ DE HITA, Ginés (Adaptac. por A. S. M.): *Guerras civiles de Granada*. Madrid 1962. Aguilar (Col. "El globo de colores". 112 p., 22'5 cms., 100 pts.
- REQUENA, Fermín: *Tiempos heroicos de la Antequera cristiana: Rodrigo, Pedro y Fernando de Narváez (1310-1472)*. Antequera 1962. 126 p., 4 láms., 20 cms.
- SECO DE LUCENA PAREDES, Luis: *Los abencejarres, leyenda e historia*. Granada 1960. 75 p., 16 cms.
- *Alamínes y Venegas cortesanos de los Nasries*. "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) Vol. X., 1961, fasc. I. pp. 127-142.
- (Trad. al árabe de Husayn Mu'nis): *Los documentos árabe-granadinos y su valor histórico*. "Revista del Instituto de Estudios Islámicos en Madrid" VII-VIII (1959-1960) 85-108 (en árabe. Presentación en castellano, p. 204).
- *El musulmán Ahmad Ulaylās, espía de los Reyes Católicos en la corte granadina*. "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) Vol. IX, 1960, fasc. I. pp. 157-160.
- *Panorama político del Islám granadino durante el siglo XV*. "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) I, 7-18, IX (1960).

- *Documentos arábigo-granadinos* (Ed. crítica, trad., introd., notas, glosario e índices). Madrid 1961. Instituto de Estudios Islámicos. L y 192 y 189 p., 4 láms., 25 cms., 200 pts.
 - *Sobre el juez de frontera*. "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) Vol. XI, 1962, fasc. I, pp. 107-109.
- TORRE, Antonio de la: *Documentos sobre relaciones internacionales de los Reyes Católicos*. vol. IV: 1492-1494. Barcelona 1962. Biblioteca Reyes Católicos (Documentos y Textos, vol. IX. 606 p., 26 cms., 200 pts.
- TORRES FONTES, Juan: *Las hazañas granadinas de Fajardo "el africano"*. "Hispania" (Madrid) 21 (1961) 3-21.
- *La intromisión granadina en la vida murciana (1448-1452)*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVII (1962) 105-154.
 - *Nuevas noticias acerca de Muhammad VIII "el Pequeño", rey de Granada*. "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) Vol. IX, 1960, fasc. I., pp. 127-133.
 - *Las relaciones castellano-granadinas desde 1475 a 1478*. "Hispania" (Madrid) 22 (1962) 186-229.
 - *Las treguas con Granada de 1462 y 1463*. "Hispania" (Madrid) 23 (1963) 163-199.

10. MORISCOS

Mencionamos aquí los trabajos dedicados directamente a los moriscos, porque la lista podría alargarse con mencionar obras generales o cualquier estudio sobre el reinado de los Reyes Católicos y los primeros Austrias.

Los principales trabajos históricos se centran en los problemas de censos (A. CASTILLO, A. DOMÍNGUEZ ORTIZ) y de las repercusiones económicas de la expulsión sobre todo en el Reino de Valencia (J. REGLA, A. BATALLER, V. CORTES, F. GINER, B. RULL). Esta temática corresponde en parte al interés suscitado por toda una serie de publicaciones importantes extranjeras que abordan estos temas.

Otros sectores importantes de publicaciones son aspectos diversos de la vida española relacionados con los moriscos de Toledo (E. BENITO RUANO), Granada (D. CABANELAS, K. GARRAD, B. PONCE DE LEÓN), Andalucía en general (J. CEPEDA) y los corsarios de Salé, originarios de Hornachos (A. SÁNCHEZ PÉREZ). Sobre textos moriscos no se puede citar más que los trabajos de L. P. HARVEY —actualmente quizás el mejor especialista de lengua inglesa sobre los moriscos junto con el P. BURNS— y el trabajo del P. PAREJA, señalado en el apartado "Islam y Cristianismo".

BATALLER BATALLER, Adelita: *La expulsión de los moriscos. Su repercusión en la propiedad y la población en la zona de los riegos del Vernisa*. "Sai-tabi (Valencia) 10 (1960) 81-100, 1 mapa, 3 gráf.

BENITO RUANO, Eloy: *Toledo en el siglo XV. Vida política*. C.S.I.C. Escuela de Estudios medievales (Estudios, vol 35). Madrid, 1961. 327 p. (25 × 17) 100 pts.

- CABANELAS RODRÍGUEZ O.F.M., Darío: *El morisco granadino Alonso del Castillo*. Granada 1965. Patronato de la Alhambra. XV y 289 p., 13 láms., 1 mapa, 22,5 × 17) 125).
- CASTILLO, Alvaro: *La España morisca*. "Hispania" (Madrid) 20 (1960) 578-585.
- CEPEDA ADÁN, José: *Andalucía en 1508. Un aspecto de la correspondencia del virrey Tendilla*. "Hispania" (Madrid), XXII, núm. 85 (1962) 3-80.
- CORTES ALONSO, Vicente: *La esclavitud en Valencia durante el reinado de los Reyes Católicos 1479-1516*. Valencia 1964. Ayuntamiento (Publicaciones del Archivo Municipal). 546 p., 24'5 cms
- DOMÍNGUEZ ORTIZ, A.: *Notas para una sociología de los moriscos españoles*. "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) Vol. XI, 1962, fasc. I., pp. 39-54.
- FUSTER, Juan: *Poetes, moriscos y capellans*. Valencia 1962. L Estel, vol. 1. 190 p., (22 X 15).
- GARRAD, K.: *La Inquisición y los moriscos granadinos (1526-1580)* "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) Vol. IX, 1960, fasc. I, pp. 55-72.
- GINER, Francisco: *Cervantes y los moriscos valencianos*. Valencia 1962. Centro de Cultura Valenciana. 23 p., 24'5 cms. Tirada de "Anales del Centro de Cultura Valenciana".
- HARVEY, L. P.: *A morisco manuscript in the Godolphin Collection at Wadhang College, Oxford*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVII (1962) 461-465.
- *A morisco reader of Jean Lemaire de Belges*. "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 231-336.
- *Crypto-Islam in sixteenth-century Spain*. "Actas del Primer Congreso de Estudios Arabes e Islámicos. Córdoba 1962" (Madrid 1964) 163-178, 5 fotos.
- PONCE DE LEÓN ALMAZÁN, Fray Brígido: *Historia de Alhendán de la Vega de Granada*. Prólogo de Manuel Gómez Moreno. S. C. Talleres gráficos "Victoria". Madrid, 1960. 286 p., 27 ils. (21 × 14).
- REGLA CAMPISTROL, Juan: *Estudios sobre los moriscos*. Valencia 1964. Anales de la Universidad de Valencia, vol. XXXVII (Curso 1963-1964) 178 p., 24 cms.
- *La expulsión de los moriscos y sus consecuencias en la economía valenciana*. "Hispania" (Madrid) 23 (1963) 200-218.
- *Los moriscos. Estado de la cuestión y nuevas aportaciones documentales*. "Saitabi" (Valencia) X (1960) 101-130.
- RULL VILLAR, Baltasar: *La rebelión de los moriscos en la sierra de Espadán y sus castillos*. Valencia 1960. 22 p., 24 cms. Tirada de "Anales del Centro de Cultura Valenciana n.º 44 (1960) 54-71.
- SÁNCHEZ PÉREZ, Andrés: *Los moriscos de Hornachos, corsarios de Salé*. — Badajoz 1964. — Diputación Provincial. Institución de Servicios Culturales. — 61 p., 25 cms.

11. HISTORIA A PARTIR DEL S. XVI

Exceptuando los trabajos sobre los moriscos, quedan aquí englobadas una serie de publicaciones históricas de interés, pero de valor muy desigual, que tocan generalmente a relaciones de España con diversos países musulmanes.

Un primer capítulo comprendería los trabajos sobre las plazas españolas y portuguesas en el Norte Africa (A. ALLENDESALAZAR, D. CABANELAS, R. RICARD, F. JIMÉNEZ DE GREGORIO, E. MALDONADO, J. YUSTY). Véase también algunos de los títulos del apartado "Africa española" referentes a Ceuta y Melilla. Los trabajos sobre los ori-

genes del protectorado y las guerras españolas en Marruecos caerían también en este conjunto de obras (T. GARCÍA FIGUERAS, L. PÉREZ LOZANO, J. SALOM). Hay que destacar la obra de conjunto de D. SEVILLA.

Aparte de esto, no encontramos más que algunas publicaciones sobre incidentes con barcos árabes (G. GUASTAVINO), especialmente en Mallorca (G. COLOM, B. VIDAL, M. MASCARO), y sobre relaciones diplomáticas (E. GARRIGUES) o religiosas (J. G. de SEPÚLVEDA) con los turcos y la edición infantil del interesantísimo relato de viaje a Turquía de C. de VILLALÓN.

- ALLENDESALAZAR Y BERNAR, Andrés: *Un Centenario, El Peñón de Vélez de la Gomera, 1563-1564-1963-1964*. — "Africa" (Madrid) núm. 266 (1964) 79-82.
- ASENSIO, Jaime: *La tragedia "Raquel" de Huerta, fue estrenada en Orán* "Estudios" (Madrid) XVIII n.º 58 (1962) 507-511.
- CABANELAS, Darío: *El problema de Larache en tiempos de Felipe II*. — "Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) Vol. IX, 1960, fasc. I., pp. 19-53.
- COLOM FERRA, Guillermo: *Pregón del IV Centenario de la expugnación de Sóller por los turcos (1561-1961)*. — Sóller 1961. — 34 p., 17'5 cms.
- GARCÍA FIGUERAS, Tomás: *Antecedentes orgánicos de nuestro protectorado marroquí (1912-1913)*. — "Africa" (Madrid) 277 (1965) 13-20.
- *Recuerdos centenarios de una guerra romántica. La guerra de Africa de nuestros abuelos (1859-1860)*. — Madrid 1961. — C.S.I.C., Instituto de Estudios Africanos. — V y 356 p., 24 cms., 175 pts.
- GARRIGUES Y DÍAZ-Cañabate, Emilio (Introd. R. Menéndez Pidal): *Un deslíz diplomático. La paz hispano-turca (Un estudio de las relaciones diplomáticas españolas de 1779 a 1799)*. — Madrid 1962. — Revista de Occidente — 349 p., 25'5 cms., 120 pts.
- GUASTAVINO GALLENY, Guillermo: *Un incidente hispano-marroquí en el puerto de Denia*. — Valencia 1960. — Centro de Cultura Valenciana. — 36 p., 24 cms. Tirada de "Anales del Centro de Cultura Valenciana".
- JIMÉNEZ DE GREGORIO, Fernando: *"Relación de Orán" por el vicario Don Pedro Cantero Vaca (1681-1686)*. — "Hispania" (Madrid) 22 (1962) 81-117.
- MALDONADO VÁZQUEZ, Eduardo: *Nuevos datos sobre Melilla*. — "Africa" (Madrid) 272 (1964) 539-543.
- *Sobre un alcaide de Melilla*. — "Africa" (Madrid) núm. 259 (1963) 341-345.
- MASCARO NADAL, Montserrat: *Sóller y su cura párroco, D. Bernardo Gamés. Reseña de la bárbara invasión argelina*. — Palma de Mallorca 1961. — Atlante. — 60 p., 17 cms.
- RICARD, Robert: *Antony Sherley y su descripción de Berberie. A propósito de una edición reciente*. — "Al-Andalus" (Madrid) XXVIII (1963) 221-229.
- *La plaza portuguesa de Mazagán en el siglo XVII*. — "Al-Andalus" XXVI, n.º 1 (1961) 175-184.
- PÉREZ LOZANO, Luis: *La impronta hispánica en la educación y cultura de Marruecos durante medio siglo de protectorado*. — Madrid 1962. — C.S.I.C., Instituto de Estudios Africanos. — 19 p., 24 cms.
- SALOM COSTA, Julio: *España y la cuestión de Marruecos en 1881*. — "Hispania" (Madrid) 24 (1964) 66-107.
- SEPÚLVEDA, Juan Ginés de (Trad. introd., notas de Angel Losada): *Tratados políticos (Exhortación a la guerra contra los turcos. Del reino y deberes del rey. De la compatibilidad entre la malicia y la religión)*. — Madrid 1963. — Instituto de Estudios Políticos. — XX y 331 p., 22 cms., 165 pts.

- SEVILLA ANDRÉS, Diego: *Africa en la política española del siglo XIX*. — Madrid 1960. Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Instituto de Estudios Africanos. — 60 pts.
- VIDAL Y TOMÁS B.: *Moros en la costa de Santany*. — Palma de Mallorca 1964. — 4 hojas, 28'5 cms. Tirada de "Semana Santa en Mallorca 1964".
- VILLALÓN, Cristóbal de (Adaptación del texto original por José Miguel Velloso): *Viaje de Turquía*. — Madrid 1963. — Aguilar (Col. "El globo de colores"). — 78 p., 1 mapa, 23 cms., 125 pts.
- YUSTY PITA, J., *Túnez*. — "Revista general de Marina" (Madrid) CLV (1958) 453 — 480, 6 láms.

12. PAISES ARABES EN GENERAL

Al abordar las publicaciones españolas sobre la época moderna en cada una de las regiones árabes e islámicas, hemos reunido aquí una serie de títulos que tratan de temas generales o de varias regiones a un mismo tiempo. Hay que notar que los géneros son muy diferentes, desde los relatos de viajes y reportajes periodísticos a las obras generales, generalmente traducciones de obras extranjeras.

El tema árabe o islámico queda a menudo englobado en libros generales de cultura que tratan de problemas de Oriente (T. ALVAREZ ANGULO, E. BELADIEZ, H. KIRSCH) o de Africa (O. DE HABSBURGO, W. BUHLAM, E. CALLE ITURRINO, S. HEMPSTONE, A. RUMEU, M. MIRANDA). Tiene cierto interés político el libro de J. M.^a CORDERO TORRES sobre Africa y, sobre todo, el interesante estudio climatológico e histórico del Mediterraneo realizado por K. B. BUTZER. Mencionemos también la traducción de la conocida obra de J. BENOIST-MECHIN sobre los problemas árabes en general y diversos relatos de viaje, de muy diverso valor (J. M. MILLÁS, A. CALAF, J. CARO VALENZUELA).

Los artículos de R. GIL BENUMEYA sobre las vicisitudes políticas del mundo árabe e islámico representan una parte importante de los trabajos periodísticos de actualidad, realizados con conocimiento del tema por este diplomático residente en el Cairo. Añádase en este apartado de la actualidad política la traducción de libro de P. LYAUTEY y los artículos de N. GONZÁLEZ y J. S. ROUCEK. Sobre relaciones culturales hispano-árabes se pueden leer, con algunas reservas, los artículos de R. GIL BENUMEYA, H. MONES y J. RUIZ MORALES.

Queda por señalar un excelente libro-alegato sociológico y psicológico de EL-MASRY y el de menos valor de P. READER; el libro de U. KULTERMANN sobre arquitectura en países africanos está muy bien presentado en el fondo y en la forma.

- ALVAREZ ANGULO, Tomás (Prof. N. Repetto): *Dos mundos: Oriente contra Occidente. Fases históricas fundamentales desde el hombre primitivo hasta nuestros días*. — Madrid 1964. — Aguilar. — XXIII y 457 p., 21'5 cms., 400 pts.
- BELADÍEZ NAVARRO, Emilio: *Atracción y nostalgia de Oriente*. — Conferencia. Madrid 1961. — Instituto de Estudios Islámicos. — 27 p., 24 cms.
- BENOIST-MECHIN, Jacques (Trad. Mary de Oliveró): *Primavera árabe*. — Barcelona 1961. — 463 p., 22 cms.
- BUHLMAN, Walter (Trad. J. L. Albizu): *Africa. Su pasado, su presente, su porvenir*. — Barcelona 1964. — Herder (Pequeña Biblioteca Herder, vol. 25). — 180 pts., 18 cms., 40 pts.
- BUTZER, K. B.: (Trad. Nazario González): *Notas sobre la evolución del clima en el Asia anterior y Africa del Norte*. — "Estudios Geográficos" (Madrid) 23 (1962) 517-534.
- CALAF, A.: *Impresiones del Próximo oriente. Crucero a Tierras Santa y Paganas*. Tartasa 1961. — Editorial Pino. — 130 p., 20'5 cms.
- CALLE ITURRINO, Esteban: *De Tutankamen a Nasser o la Novela de Africa. Ensayos históricos*. — Bilbao 1962. — 140 p., 15 láms., 24 cms.
- CARO VALENZUELA, José M.^a: *Circumnavegación del Mediterráneo occidental*. — Valencia 1964. — 379 p., 1 lám. 1-20, 24 cms., 200 pts.
- CORDERO TORRES, José M.^a: *Textos básicos de Africa I. — Parte General II. — Parte Especial*. — Madrid 1962. — Instituto de Estudios Políticos (Col. "Estudios Internacionales"). — 881 y 762 p., 450 pts.
- GIL BENUMEYA, Rodolfo: *Actualidad del socialismo árabe en los cambios del Próximo Oriente*. — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 66 (1963) 77-93.
- *Anverso y reverso de la segunda conferencia de Estados no-alineados en el Cairo*. — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 76 (1964) 109-117.
- *Cambios y perspectivas en el Mundo Árabe, entre las dos conferencias de enero y agosto*. — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 72 (1964) 83-91.
- *El mundo árabe después de la Conferencia cumbre de Alejandría*. — "Revista de Política Internacional" (Madrid) n.º 75 (1964) 113-121.
- *Tendencias actuales en el mundo del Islam*. — "Arbor" (Madrid) 60 (1965) 497-506.
- GÓMEZ TELLO, José Luis: *Africa y el neutralismo*. — Madrid 1963. — C.S.I.C., Instituto de Estudios Africanos. — 15 pts.
- GONZÁLEZ, Nazario: *¿Un nuevo Oriente Medio? "Razón y Fe"* (Madrid) 169 (1964) 155-159.
- HABSBURGO, Otto de (Trad. Julio Cola Alberich): *Europa y Africa, vínculos permanentes*. — Madrid 1963. — Espasa-Calpe. — 288 p., 8 mapas, 21'5 cms. 150 pts.
- HEMPSTONE, Smith (Trad. E. Gallardo Ruiz): *La nueva Africa*. — Madrid 1963. — Cid. (Crucero) 420 p., 22'5 cms. 200 pts.
- KIRSCH, Herbert (Trad. E. Mascaró y José J. Llopis): *Pueblos y enigmas de Oriente*. — Madrid 1960. — Daimon (Col. "Grandes Enigmas") 399 p., 150 pts.
- KULTERMANN, Udo (Trad. José María Lafora): *Arquitectura moderna en Africa*. — Barcelona 1963. — Gustavo Gili. — LVI, 2 láms., 180 láms., 27'5 cms., 650 pts.
- LYAUTEY, Pierre (Trad. José M.^a Cañas): *Las revoluciones del cercano Oriente*. — Barcelona 1961. — Plaza y Janés (Lauro, vol. 119). — 208 p., 18 cms., 250 pts.
- EL-MASRY, Youssef (Trad. Montserrat Cervera): *Drama sexual de la mujer árabe*. — Barcelona 1963. — Fontanella. — 189 p., 18 cms., 85 pts.
- MILLÁS VALLICROSA, José M.^a: *Aproximaciones al Oriente Medio (Israel, Líbano, Egipto, Jordania, Irán, India)*. — (Madrid 1962). — Punta Europa. — 251 p., 1 lám., 19 cms., 80 pts.
- MIRANDA DIAZ, Mario: *España en el continente africano*. — Madrid 1963. C.S.I.C., Instituto de Estudios Africanos — 85 p., 24 cms., 60 pts.

- MONES, Hussain: *Los árabes. La lengua árabe. El nacionalismo árabe. Tres ensayos.* — Madrid 1963. — Instituto de Estudios Islámicos. — 60 p., 21 cms.
- READER, Paul (Trad. Carlos del Arce): *Los harenes y sus misterios.* — Barcelona 1963. — Ferma (Col. Popular Ferma, vol. 8) 188 p., 19 cms., 25 pts.
- Las relaciones económicas y comerciales de Italia con el continente africano.* — Madrid 1963. — Organización Sindical. Consejo Económico Nacional. Gabinete técnico. Documento número 236. — 78 p., 28 cms.
- ROUCEK, Joseph S.: *La geopolítica del Mediterráneo.* — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 55 (1961) 25-54.
- RUIZ MORALES, José: *Relaciones culturales entre España y el Mundo Árabe.* — "Revista del Instituto de Estudios Islámicos en Madrid" VII-VIII (1959-1960) 1-40.
- RUMEU DE ARMAS, Antonio: *Los reinos hispánicos y la hegemonía de Africa.* — "Archivos del Instituto de Estudios Africanos" (Madrid) XI, núm. 45 (1958) 17-31, 5 mapas.

13. NORTE DE AFRICA

Una visión general nos da el libro de D. OGRIZEK y los artículos de política actual de R. GIL BENUMEYA. Sobre *Marruecos* hay que buscar los documentos oficiales de las relaciones hispano-marroquíes (A. LÁZARO...) y los problemas que ha dejado pendiente el fin del protectorado (N. AMORÓS, M. HERRAINZ, A. MUÑOZ). Hay que añadir a esta lista algunos estudios sobre folklore marroquí (G. GUASTAVINO, A. de SIERRA, M. HAKIM y artículo de F. de la GRANJA, citado en apartado "Ciencias, Técnicas...") así como los artículos de P. GARCÍA BARRIUSO, reseñados en "Islam y Cristianismo".

La guerra de *Argelia* y el interés que despertó han provocado la traducción de las conocidas obras de J. DUCHEMIN, M. GARCON y del Cardenal DUVAL, así como la toma de posición jurídica y moral de L. PEREÑA. Los aspectos económicos (J. MERCADEL) y políticos (E. MANERA, C. MARTÍN DE LA ESCALERA, A. MASSIA-MARTIN) de la Argelia independiente han inspirado varios artículos periodísticos documentados.

Finalmente hay que citar un libro sobre *Malta*, país árabe cristiano que no llega a medio millón de ciudadanos y que ha obtenido muy recientemente su independencia. Su historia agitada, su posición estratégica y su lengua árabe (único dialectal árabe que ha llegado a una alta categoría literaria) hacen muy apreciable en España esta obra, traducida del inglés (J. D. EVANS).

Acuerdo Comercial y de pagos hispano-marroquí. — Madrid 1962. — Banco Popular Español (Publicación del Departamento Exterior, vol. 41). — 4 hojas, 21'5 cms.

AMORÓS RICA, Narciso: *Notas sobre la integración de los funcionarios de la zona norte del protectorado de Marruecos.* — "Revista de Administración Pública" (Madrid) n.º 36 (1961) 355-362.

- DUCHEMIN, Jacques (Trad. José M.^a Claramunda): *Historia del Frente de Liberación Nacional*. — Barcelona 1963. — Bruguera (Círculo Azul). — 334 p., 24 láms., 21'5 cms., 150 pts.
- DUVAL, L. E. (Trad. Jesús Massip): *Mensajes de Paz*. — Barcelona 1963. — Estela. 214 p., 20'5 cms.
- EVANS, John Davis (Trad. M. J. Echevarría y R. Griño): *Malta*. — Barcelona 1962. Argos (Viejos Pueblos y Lugares). — 218 p., 97 láms. 21 cms., 160 pts.
- GARCON, Maurice (Trad. J. M.^a Arosa): *El proceso del General Salan. Actas del juicio*. — Barcelona 1962. — Acervo. — 551 p., 20 cms., 175 pts.
- GUASTAVINO GALLET, G.: *Notas de folklore marroquí. Aportación bibliográfica, Cinco cuentos populares*. — "Miscelanea de Estudios Arabes y Hebraicos" (Granada) Vol. IX, 1960, fasc. I., pp. 85-108.
- GIL BENUMEYA, Rodolfo: *El conflicto fronterizo argelino-marroquí, antes y después de la Conferencia de Addis-Abeba*. — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 70 (1963) 133-140.
- *Túnez en el centro de la doble política árabe*. — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 69 (1963) 167-174.
- HAKIM MUHAMMAD B. AZZUZ.: *Leyendas y tradiciones de Gumara*. — "Archivo del Instituto de Estudios Africanos" (Madrid) XIV (Abril 1960), n.º 53, pp. 41-84.
- HERRAINZ MÁRQUEZ, Miguel: *Incapacidades e indemnizaciones por accidente de trabajo en la zona norte de Marruecos*. — Madrid 1964. — 21 p., 24 cms., (Tirada de la "Revista Iberoamericana de Seguridad Social").
- LÁZARO, Antonia: *La nueva Constitución del reino de Marruecos*. — "Revista de Estudios Políticos" (Madrid) n.º 131 (1963) 127 ss.
- MAC KEY, Percival: *El Sahara*. — Barcelona 1962. — G.P. (Enciclopedia Ilustrada. Serie T. vol. 12) 74 p., 16 cms., 7 pts.
- MANERA, Enrique: *Reflexión sobre la rebelión de los militares en Argel*. — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 55 (1961) 95-100.
- MARTÍN DE LA ESCALERA, Carmen: *Argelia: un país en espera de su destino*. — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 60 (1962) 135-153.
- MASSIA-MARTÍN, Antonio: *Neutralismo argelino*. — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 65 (1963) 127-136.
- MERCADAL, Jacinto: *En Argelia hay petróleo*. — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 75 (1964) 7-34.
- MUÑOZ, Andrés: *La farsa del colonialismo y Marruecos*. — "Punta Europa" (Madrid) VI (1961) n.º 65 (Mayo) 106-115.
- OGRIZEK, Doré (Trad. E. Navarro Ramos): *Africa del Norte. Argelia-Túnez-Marruecos-Sahara-Libia*. — Madrid 1962. — Castilla (Col. El Mundo en Color). 480 p., 17 cms., 225 pts.
- PEREÑA, Luciano: *La declaración sobre derecho de insumisión en la guerra de Argelia*. — "Arbor" (Madrid) 47 (1960) 421-437.
- SIERRA, Alfonso de: *Vivienda marroquí (Notas para una teoría)*. — (Ceuta 1960). Instituto Hispano-Arabe de Cultura (Cuadernos de Arquitectura popular, II). 98 p., (16 × 21), 80 pts.

14. AFRICA ESPAÑOLA

Este tema —Africa árabe e islámica— ha sido objeto de numerosas obras generales por coincidir con el tema especial del Pre-universitario: textos y libros de J. DÍAZ DE VILLEGAS, A. DOMÍNGUEZ ORTIZ, A. GIL CRESPO, R. ORTEGA, R. PELISSIER).

Otro capítulo está formado por las publicaciones oficiales (J. BAZÁN, M. MIRANDA...). Aparte de los aspectos de propaganda, proporcionan muchas veces datos interesantes sobre el tema. Algo semejante podría decirse de los artículos de la revista "Africa".

Hay que mencionar también algunos trabajos históricos (L. JIMÉNEZ BENAMU, R. ORTIZ DE HERRERO, C. POSAC, M. RAMÍREZ, E. MALDONADO), literarios (J. FRADEJAS, L. LÓPEZ DE ANGLADA), arqueológicos (C. POSAC) y políticos (F. HERNÁNDEZ PACHECO, J. M. CORDERO y el Gral. DÍAZ DE VILLEGAS sobre Gibraltar).

Finalmente un artículo científico y geográfico sobre la pesca de G. GARCÍA CABRERA, que es, con los trabajos de C. POSAC, lo más serio y nuevo que se puede citar de toda esta producción.

- BAZÁN (Julio), MIR BERLANGA (Francisco), GORDILLO OSUNA (Manuel): *Ceuta y Melilla*. — Madrid 1964. — Publicaciones Españolas (España en Paz). — 153 p., 8 láms., 19 cms., 75 pts.
- DÍAZ DE VILLEGAS Y BUSTAMANTE, José: *Plazas y provincias africanas españolas*. — Madrid 1962. — Gregorio del Toro. — 261 p., 6 mapas, 21 cms., 100 pts.
- DOMÍNGUEZ ORTIZ (Antonio) y GARZÓN PAREJA (Manuel): *Plazas y provincias africanas españolas. Ifni, Sahara, Fernando Poo y Río Muni*. — Madrid 1962. Estudio y Vida. — 21 cms., 90 pts.
- FRADEJAS LEBRERO, José: *Ceuta en la literatura*. — Ceuta 1962 (2.ª ed.). — Instituto Nacional de Enseñanza Media. — 80 pts., 2 lámns., 24'5 cms.
- GARCÍA CABRERA, Carmelo: *El banco pesquero canario-sahariano*. — "Estudios Geográficos" (Madrid) 24 (1963) 147-197.
- GIL CRESPO, Adela: *Plazas y provincias africanas españolas: Ifni, Sahara, Fernando Poo y Río Muni*. — Salamanca-Madrid (1962). — Anaya (Textos Anaya). — 254 p., 21'5 cms., 100 pts.
- HERNÁNDEZ PACHECO DE LA CUESTA F. y CORDERO TORRES (J. M.): *El Sahara español*. Madrid 1962. — Instituto de Estudios Políticos (Col. "Empresas Políticas", vol. n.º 4) 178 p., 5 láms., 5 mapas, 21'5 cms., 50 pts.
- HISPANUS (José Díaz de Villegas y Bustamante): *El estrecho de Gibraltar. Su función en la geopolítica Nacional*. — Madrid 1963 (4.ª ed.). — Editor. Nacional (Col. "Tierra, Historia, Política", Serie Historia) — XVII y 469 p., 14 mapas, 24 cms., 200 pts.
- JIMÉNEZ BENAMU, Luis: *Plazas africanas de soberanía*. — "Archivos del Instituto de Estudios Africanos" (Madrid), XVI, núm. 65, (1961) 7-26.
- Labor sanitaria en la provincia del Sahara, 1961-1962*. — Madrid 1962. — C.S.I.C., Dirección de Plazas y Provincias africanas. — 1 vol., 24 cms.
- LÓPEZ ANGLADA, Luis: *Sonetos a Ceuta*. — Ceuta 1962. — Instituto Nacional de Enseñanza Media (Col. "Priego de Poemas" vol. 3) 13 p., 32'5 cms.
- MALDONADO, Eduardo: *La constante Ceuta*. — "Africa" (Madrid) 273 (1964) 603-607. *Memoria sobre la educación en la provincia de Ifni (Curso 1961-1962)*. Madrid 1962. — Dirección General de Plazas y Provincias africanas y C.S.I.C., Instituto de Estudios Africanos. — 1 vol. 22'5 cms.
- ORTEGA CANADELL, ROSA: *Provincias africanas españolas. Ifni, Sahara, Fernando Poo y Río Muni*. — Barcelona 1962. — Teide (Col. "Hilani", vol. XV). — 351 p., 18'5 cms., 95 pts.
- ORTIZ DE HERRERO, Rafael: *Política africana de España. Un retorno a la historia. "Punta Europa"* (Madrid) n.º 61 (Enero 1961) 98-109.
- PELISSIER, René: *Los territorios españoles de Africa*. — Madrid 1964. — C.S.I.C., Instituto de Estudios Africanos — 94 p., 23'5 cms.

- POSAC MON, Carlos: *Estudio Arqueológico de Ceuta*. — Publicaciones del Instituto Nacional de Enseñanza Media (Colección Ceuta 2). — Ceuta 1962. — 80 p., (25 × 17). — Edición de 500 ejemplares numerados.
- *1704: un año crítico de la historia de Ceuta*. — "Africa" (Madrid) n.º 278 (1965) 73-78.
- Presupuestos de la provincia de Sahara (1962)*. — Madrid 1962. — 1 vol., 31 cms.
- RAMÍREZ JIMÉNEZ, Manuel: *El fuero del baylio y su vigencia en Ceuta*. — Madrid 1962. — Instituto Nacional de Estudios Jurídicos. — 13 hojas, 24 cms. Tirada de "Anuario del Derecho Civil".
- Reglamento de la Orden de Africa*: Madrid 1964. — Presidencia del Gobierno. Dirección General de Plazas y Provincias Africanas. 7 hojas, 5 láms., 20'5 cms.
- SCHIRIDI (David) y LERIA (Manuel): *Ceuta antigua y moderna*. — Ceuta 1965. Instituto Nacional de Enseñanza Media. — 43 p., 35 p., 5 láms., 22 cms.
- Los veinticinco años de paz en la España africana*. — Madrid 1964. — C.S.I.C., Instituto de Estudios Africanos — 100 p., 8 láms., 24 cms.

15. EGIPTO

Sobre Egipto moderno sólo un libro de calidad merece ser citado, el de H. RIAD. De los abundantes folletos de propaganda que edita en España la Embajada de la República Arabe Unida u oficinas anexas hay que destacar la 4.ª edición del importante libro político del Presidente G. A. NASSER. Añádanse a estos títulos los artículos de actualidad de los diplomáticos periodistas R. GIL BENUMEYA y S. LÓPEZ DE LA TORRE, y algunos textos propagandísticos que contienen datos de interés para conocer este importante país (H. MONES, P. MARÍN). Capítulo aparte se merecen los libros de la entusiasta B. TERRA VIERA.

Desde el punto de vista histórico, hay que mencionar el libro de M. CARVER sobre la batalla de Al-Alamain. El libro de J. M. GALE es aquí el único representante de una serie de libros publicados en España sobre el Egipto antiguo. Su lista sería larga y no cae propiamente en el ámbito de esta bibliografía. Otra contribución importante al conocimiento histórico de Egipto es el conjunto de publicaciones sobre las excavaciones de Nubia, que hemos reseñado en el apartado "Arqueología...".

- CARVER, Michael (Tr. Ramón Conde Obregón): *El Alamein*. — Madrid 1964. — Carcamo Hnos. (Col. "Orden del día". — 255 p., 12 láms., 6 mapas, 22 cms.
- Congreso Nacional de las Fuerzas Populares (República Arabe Unida. 21-V-1962). La carta*. — Madrid 1964. — 163 p., 19'5 cms.
- Declaración de la unión: Estado federal de la república Arabe Unida*. — Madrid 1963. — 67 p., 16'5 cms.
- La enseñanza superior en R.A.U.* — Madrid 1964. — 35 p., 19'5 cms.
- GALÉ, José M.ª: *Las escuelas del antiguo Egipto a través de los papiros griegos*. Madrid 1961. — Publicaciones de la Fundación Universitaria Española. — vol. IV. — 106 p., 21 cms.
- GIL BENUMEYA, Rodolfo: *En torno a la separación de Egipto y Siria*. — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 58 (1961) 187-194.

- *Estructura y trayectoria de la nueva República Árabe Unida*. — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 67 (1963) 121-130.
- *Visión directa de la R.A.U. en su año crucial 1964*. — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 74 (1964) 57-74.
- LÓPEZ DE LA TORRE, Salvador: *La R.A.U. en 1963*. — Madrid 1964. 38 p., 18'5 cms.
- MANSUR Yacud: *Nasser*. — Barcelona 1963. — G.P. (Enciclopedia Popular Ilustrada. Serie T., vol. 34). — 76 p., 16 cms., 8 pts.
- MARÍN PÉREZ, Pascual: *Justicia agraria en la R.A.U. en relación con una política jurídica en el agro español*. — Madrid 1964. — Instituto de Estudios Islámicos. — 31 p., 23 cms.
- MONES, Hussain: *La República Árabe Unida (Egipto). Bosquejo geográfico-histórico*. — Madrid 1963. — Instituto de Estudios Islámicos. — 84 p., 1 lám., 21'5 cms.
- NASSER AL-NASIR, Yamal Abd: *Carta nacional presentada por el Presidente de la República Árabe Unida Gamal Abd-el-Nasser en el Congreso Nacional de las fuerzas populares* (El Cairo 1962). Madrid 1962. 159 p., 20 cms.
- NASSER, Gamal Abdel (Trad. L. A. de la Vega, J. C. Astudillo, H. Monés). *Filosofía de la revolución* — Madrid 1964 (4.ª ed.). — 77 p., 19'5 cms.
- La navegación en el canal de Suez*. — Madrid 1962. — Despacho de Prensa. Embajada R.A.U. en Madrid. — 51 p., 19 cms.
- RIAD, Hassan (Trad. Angel Abad): *Egipto fenómeno actual*. — Barcelona 1964. — Nova Terra (Col. "El Mundo y los hombres" n.º 8). — 297 p., (13'5 × 20'5), 125 pts.
- TERRA VIERA, Blanca: *Egipto en blanco y negro*. — Madrid 1962. — Pueyo. — 216 p., 20 cms.
- *El Nilo pasa por mi ciudad*. — Madrid 1963. — Pueyo. — 260 p., 18 láms., 22 cms.
- *Egipto: marcha triunfal de un país. Impresiones de un periodista en el IX aniversario de la revolución*. — Madrid 1961. — 55 p., 18 cms.
- *Gamal Abd al-Naser. Anti-biografía*. — Madrid 1962. — Pueyo. — 210 p., 20 cms.
- *Novela comenzada por el presidente Gamal Abdel Nasser. Por el camino de la libertad. Conclusión de* — Madrid 1964. — 239 p. 20'5 cms.
- La Unión Socialista Árabe*. — Madrid 1964. — 32 p., 19'5 cms.

16. ORIENTE MEDIO ARABE (LIBANO, SIRIA, JORDANIA, IRAK, PENINSULA ARABIGA)

Es difícil escribir sobre esta región, pero esto no acaba de disculpar enteramente la pobreza de las publicaciones españolas sobre esta importante región del globo, tan vinculada además con nuestra historia. Aparte la propaganda de algunos estados (muy limitada) o de la cuestión palestinese (S. NOFAL, S. LÓPEZ DE LA TORRE), sólo puede mencionarse con dignidad el libro de M. MADRAZO. Algunos reporteros políticos (R. GIL BENUMEYA, AL-AMAWI) o arqueólogos bíblicos (A. G. LAMADRID) completan este cuadro. Sólo nos queda enumerar la larga lista de autores traducidos o vulgarizadores que se han interesado por la figura de Lawrence de Arabia, coincidiendo con la proyección en España del conocido film americano (A. NUTTING, R. PAYNE, L. THOMAS, J. CADELL, E. DOOLEY,

J. FLORES-LÁZARO, E. MARTÍNEZ FARIÑAS, J. RUIZ DE LARIOS, P. A. URBINA). Algunas de estas biografías podrían ser una excelente introducción a los orígenes complicados de la independencia moderna de los países árabes.

Así es Arabia Saudí. — Madrid 1962. — Embajada de Arabia Saudí en Madrid. — 41 p., 1 lám., 29'5 cms.

AL-AMAWI, Jalil: *El Creciente Fértil busca de nuevo su estabilidad.* — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 71 (1964) 147-154.

CABO, Enrique: *Lo que vi en Palestina.* — Santander 1962. — Editorial Cantabria. 308 p., 1 mapa, 10 láms., 16'5 cms., 70 pts.

CADELL, James (Trad. Angel Ruiz Camps): *Lawrence de Arabia.* — Madrid 1963. — Santillana (La Forja, vol. 22). — 160 p., 18'5 cms.

DOOLEY, Elliot: *Lawrence de Arabia.* — Barcelona 1963. — Bruguera (Col. "Historias", vol. 173) 255 p., 19'5 cms., 30 pts.

FLORES LÁZARO, Jesús: *Lawrence de Arabia.* — Barcelona 1963. — Ferma (Col. Juvenil Ferma, vol. 56). — 62 p., 21'5 cms., 20 pts.

GIL BENUMEYA, Rodolfo: *Actualidad y renovación en la política de Arabia del Sur.* — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 68 (1963) 85-92.

— *Los cambios de Siria y la inquietud árabe.* — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 61 (1962) 139 ss.

— *Palestina entre el viaje del Papa y la "Conferencia Cumbre."* — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 71 (1964) 137-146.

LAMADRID, Antonio G.: *Beduinos, monjes y tesoros.* — Madrid 1962. — Centro bíblico Hispano-Americano (Col. "Selección Bíblica", vol. 6). — 117 p., 19 cms.

LÓPEZ DE LA TORRE, Salvador: *El robo del Jordán.* — Madrid 1964. — 80 p., 2 mapas, 19'5 cms.

MADRAZO, Mariano: *Palestina, medio siglo. Acordes históricos. 1913-1958.* — Madrid 1964. — Editora Nacional (Col. Mundo Actual). — XII y 305 cms., 6 mapas, 21'5 cms., 170 pts.

MARTÍNEZ FARIÑAS, Enrique: *Lawrence de Arabia.* — Barcelona 1963. — G. P. (Enciclopedia Popular Ilustrada, Serie T., vol. 22) 76 cms., 7 pts.

NOFAL, Sayed: *As agresores criminosas de Israel comprobadas por documentos oficiales.* — Madrid 1964. — 65 p., 19'5 cms.

— *La versión del Sr. Ben Gurrión sobre la historia.* — Madrid 1964. — 39 p., 19 cms.

NUTTING, Anthony (Trad. Francisco Parpal): *Lawrence de Arabia. El hombre y la circunstancia.* — Barcelona 1963. — Plaza y Janés. — 262 p., 1 mapa, 8 láms. 20 cms., 175 pts.

PAYNE, Robert (Trad. Jaime Piñeiro): *Lawrence de Arabia.* — Barcelona 1962. — (1.ª ed.) 1964 (2.ª ed.). — Bruguera (Círculo Azul), 344 p., 21 cms., 120 pts.

El problema de los refugiados árabes de Palestina — Madrid 1962. — Despacho de Prensa de la Embajada de la R.A.U. — 131 p., 20 cms.

RUIZ DE LARIOS, Juan: *Lawrence de Arabia.* — Barcelona 1963. — Vergara (Círculo de Lectores). — 204 p., 20'5 cms., 55 pts.

SHABIB, Talib Hussein: *Discurso del señor ministro de Asuntos Exteriores de la República del Iraq, en la Asamblea General de las Naciones Unidas en su 18.ª sesión, el 11 de octubre de 1963.* — Madrid 1963. — 21 p., 16'5 cms.

THOMAS, Lowell (Trad. M. S. R.): *El coronel Lawrence, el rey sin corona de Arabia.* — Barcelona 1962. — Iberia (La Estrella del Mar). — 304 p., 4 láms., 1 mapa, 19'5 cms., 65 pts.

URBINA, Pedro A.: *Lawrence de Arabia.* — Barcelona 1964. — Instituto de Artes Gráficas (Col. "Auriga". Serie Amarilla). — 152 p., 9 láms., 1 mapa, 21 cms., 100 pts.

17. PAISES ISLAMICOS NO-ARABES

Sobre los acontecimientos contemporáneos de los países musulmanes medio-orientales, desde Turquía a la India, hay que mencionar de nuevo los artículos periodísticos de R. GIL BENUMEYA y los interesantes estudios de L. RUBIO. En particular, hay que citar la importante traducción de una historia general de *Turquía* (M. P. PRICE) y varios artículos (J. CANTERA) —no todos reseñados aquí— aparecidos en las revistas "Sefarad" y "Arbor" sobre los judíos de origen español establecidos en Turquía.

Sobre el *Irán*. Sólo un artículo del orientalista profesor en la Universidad de Madrid, J. ROGER RIVIERE y la traducción de las memorias de la ex-emperatriz SORAYA. Sobre el *Pakistán* hay que citar los buenos trabajos sociológicos de N. COURBE DE COURTEMANCHE y parte de la obra general de R. E. M. WHEELER. *Chipre* ha estado en la actualidad en todas las revistas generales; aquí sólo mencionamos un artículo de fondo de "Razón y Fe" y el alegato pro-chipriota de D. S. CONSTANTOPOULOS. Finalmente, un libro sobre *Indonesia* supone una buena introducción a este alejado país musulmán, que totaliza casi una cuarta parte de la población musulmana mundial.

Una serie de relatos de viajes completan esta producción general: *Indonesia* (F. W. FUNKE), *Afganistán* (W. W. KRAUSE) o regiones del Caspio (E. MALLARS). Sólo algunas revistas religiosas y misionales hablan del Islam en Africa negra.

Chipre. — "Razón y Fe" (Madrid) 169 (1964) 337-340.

CANTERA ORTIZ DE URBINA, Jesús: *Longevidad y agonía del judeoespañol de Oriente*. — "Arbor" (Madrid) 58 (1964) 148-156.

COURBE DE COURTEMANCHE, Nicole: *Aspectos políticos y económicos del Pakistán*. "Revista de Estudios Políticos" (Madrid) n.º 132 (1963) 145 ss.

— *La nueva ley pakistani de la familia musulmana*. — "Revista de Estudios Políticos" (Madrid) n.º 122 (1962) 201-209.

CONSTANTOPOULOS, D. S.: *¿Tiene Turquía derecho a invadir Chipre?* — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 74 (1964) 57-74.

FUNKE, Friedrich W. (Trad. M. H. Herederio Higuera. Revis Agustín Panyellas) *Crepúsculo sobre Indonesia. Viajes por Sumatra, Java, Bali y Célebes*. Barcelona 1962. — Labor 228 p., 16 láms., 22 cms., 150 pts.

GIL BENUMEYA, Rodolfo: *Nueva actualidad del Pakistán y el problema de Cachemira*. — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 65 (1963) 137-145.

— *Nueva actualidad de Turquía entre Europa y el Oriente árabe*. — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 78 (1965) 165-174.

KRAUSE WALTER X. (Trad. Juan Fodó Costa): *Al dar las doce en Cabul. Un viaje por las encrucijadas del Asia Central*. — Barcelona 1964. — Labor. — 256 p., 24 láms., 22 cms., 190 pts.

MAILLARS, Ella (Trad. Francisco Payarols): *La ruta cruel. Un viaje por Turquía, Persia y Afganistán*. — Barcelona 1962. — Labor. — 259 p., 24 láms., 22 cms., 140 pts.

- PRICE MORGAN, Philips (Trad. M. García Sanz): *Historia de Turquía*. — Barcelona 1964. — Surco (Colección "Historia", vol. 17). — 263 p., I-XXIV, 22'5 cms., 300 pts.
- ROGER JUAN: *El Irán y sus problemas*. — "Arbor" (Madrid) 52 (1962) 49-57.
- RUBIO GARCÍA, Leandro: *Afganistán y superpotencias*. — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 70 (1963) 147-154.
- *Democracia, vivienda y economía en la Turquía contemporánea*. — "Revista Internacional de Sociología" (Madrid) XXII, n.º 86 (1964) 61-79.
- *Democracia, sociedad y economía en la Turquía contemporánea*. — "Revista Internacional de Sociología" (Madrid) XXI, n.º 81 (1963) 61-85.
- *Irán, Oriente Medio y mundo musulmán*. — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 68 (1963) 75-84.
- *Un factor positivo en Oriente: el nuevo entendimiento afgano-pakistaní*. — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 73 (1964) 93-106.
- *Turquía y el mundo soviético. Política de vecindad, bases y alianzas*. — "Revista de Política Internacional" (Madrid) 66 (1963) 97-109.
- SORAYA (Trad. A. F. y J. B.): *Mi vida*. — Barcelona 1964. — Juventud (Col. Grandes Biografías). — 270 pts., 13 láms., 22'5 cms., 180 pts.
- WAGNER, Fritz A. (Trad. M. Sacristán): *Indonesia*. — Barcelona 1961. — Seix y Barral (El Arte de los Pueblos. Culturas no-europeas). — 245 p., 61 láms., 500 pts.
- WHEELER, R.E.M. (Trad. Sebastián Roig): *India y Pakistán*. — Barcelona 1962. — Argos (Col. Viejos Pueblos y Lugares). — 208 p., 57 láms., 20,5 cms., 160 pts.

Barcelona

M. DE EPALZA